



Installation Guide

Desktop/Rackmount Switch

CONTENTS

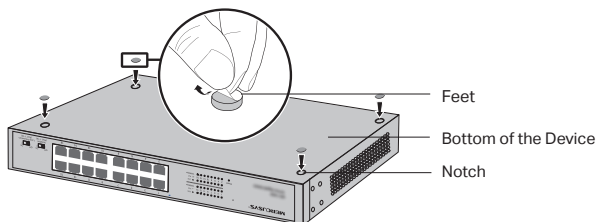
English.....	01
Български.....	05
Čeština.....	09
Hrvatski.....	13
Latviski.....	17
Lietuvių.....	21
Magyar.....	25
Polski.....	29
Română.....	33
Slovenčina.....	37
Slovenščina.....	41
Srpski jezik.....	45
Қазақша.....	49
Русский язык.....	53
Українська мова.....	57
Eesti.....	61

Installation

• Desktop Installation

To install the device on the desktop, please follow the steps below:

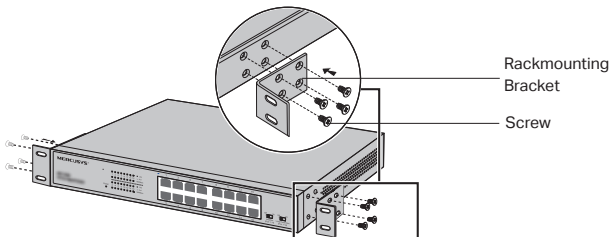
1. Set the device on a flat surface strong enough to support the entire weight of the device with all fittings.
2. Remove the adhesive backing papers from the rubber feet.
3. Turnover the device and attach the supplied rubber feet to the recessed areas on the bottom at each corner of the device.



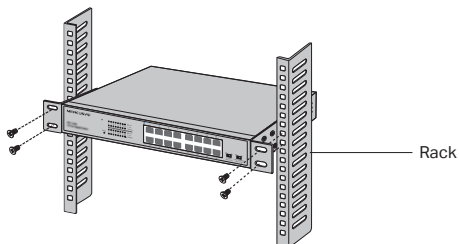
• Rack Installation

To install the device in a rack, follow the instructions described below:

1. Check the grounding and stability of the rack.
2. Secure the supplied rack-mounting brackets to each side of the device with supplied screws.



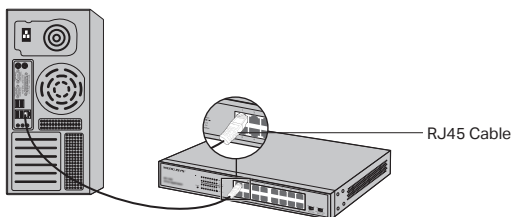
3. After the brackets are attached to the device, use suitable screws (not provided) to secure the brackets to the rack.



Connection

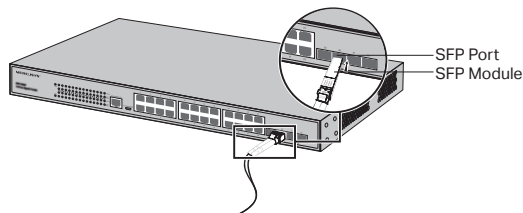
• Ethernet Port

Connect an Ethernet port of the switch to the computer by RJ45 cable as the following figure shown.



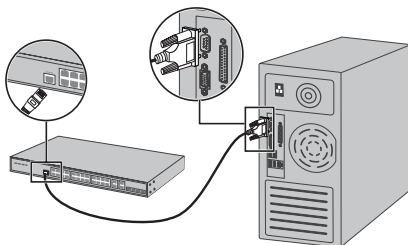
• SFP Port

For switches with SFP ports, you can connect a SFP port to a SFP module. If an SFP transceiver is installed in a slot and has a valid link on the port, the associated RJ45 port will be disabled and cannot be used.



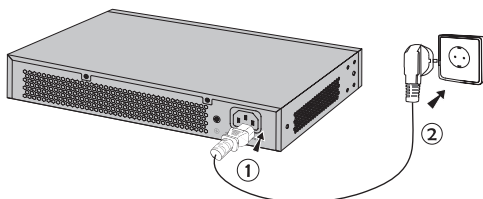
• Console Port

For switches with the console port, you can connect the console port with your computer by the console cable. Then you can load the CLI to manage the switch.



• Power On

Plug the female connector of the provided power cord into the power socket of the device, and the male connector into a power outlet.



Configuration

(Unavailable for Unmanaged Switches)

• Configure the Switch Using the GUI

1. Set the IP address of your PC in the same subnet of the switch. The IP address is 192.168.0.x ("x" is any number from 2 to 254); the Subnet Mask is 255.255.255.0.
2. Open a web browser and type the default management address <http://192.168.0.1> in the address field of the browser, then press the Enter key.
3. Enter admin for the default User Name and Password, both in lower case letters. Then click the Login button or press the

Enter key.

4. After a successful login, you can configure the switch on the management page.

- **Configure the Switch Using the Controller**

(Only for Smart Switches, Easy Managed Switches and Managed Switches)

You can use the Controller to centrally manage the entire network of the switches. For the detailed information as to how to do this, please refer to the product specifications and the Controller User Guide.

- **Configure the Switch Using the CLI**

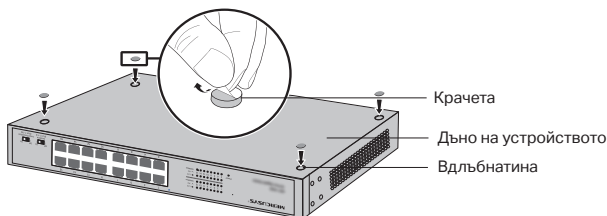
(Only for Smart Switches and Managed Switches)

You can log on to the switch and access the CLI to manage the switch. For the detailed instructions as to how to do this, please refer to the CLI Guide.

• Настолен монтаж

За да инсталирате устройството на бюро, моля, следвайте стъпките, описани по-долу:

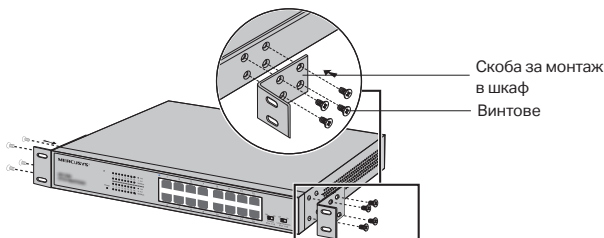
1. Поставете устройството на плоска повърхност, достатъчно здрава да издържи тежестта му заедно с крепежните елементи.
2. Махнете лепенките от гумените крачета.
3. Обърнете устройството и закрепете гумените крачета към вдлъбнатите места на дъното, във всеки ъгъл на корпуса на устройството.



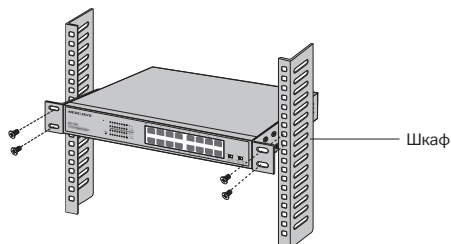
• Инсталация в шкаф / стелаж

За да инсталирате устройството в съответния шкаф или стелаж, следвайте инструкциите, описани по-долу:

1. Проверете заземяването и стабилността на шкафа.
2. Завинтете доставените крепежни елементи / скоби на всяка страна от устройството с доставените винтове.



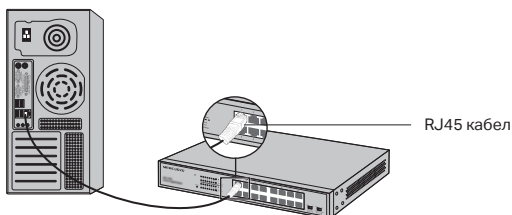
3. След като скобите са закрепени към устройството, използвайте подходящи винтове (не са доставени с комплекта), за да завинтите скобите към шкафа.



Свързване

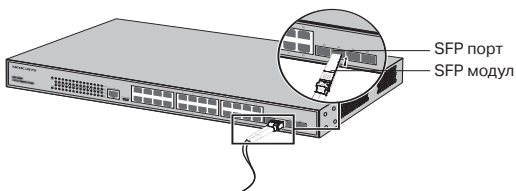
• Ethernet порт

Свържете Ethernet порта на суича към компютъра чрез RJ45 кабел, както е показано на следващата фигура.



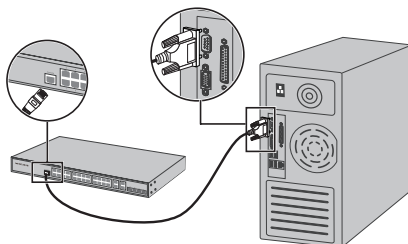
• SFP порт

При суичове с SFP портове, можете да свържете SFP порта към SFP модул. Ако SFP трансивър е инсталиран в слот и има валиден линк на порта, асоциираният RJ45 порт ще бъде деактивиран и няма да може да се използва.



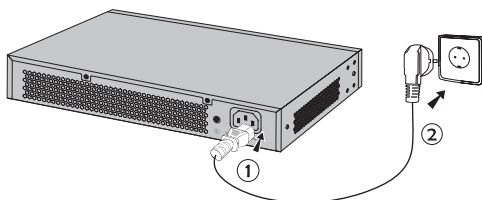
• Конзолен порт

За комутатори с конзолен порт, можете да свържете конзолния порт с компютъра си през конзолния кабел. След това можете да заредите CLI за управление на комутатора.



• Включване към захранването

Свържете конектора от доставения захранващ кабел в съответния извод за захранване на устройството, а щепселът - в контакт от електрическата мрежа.



Конфигуриране

(Недостъпно за неуправляеми комутатори)

• Конфигуриране на суича с използване на графичния потребителски интерфейс

1. Поставете IP адреса на вашия PC в една и съща подмрежа със суича. IP адресът е 192.168.0.x ("x" е произволно число от 2 до 254); Маската на подмрежата (Subnet Mask) е 255.255.255.0.
2. Отворете уеб-браузър и въведете адреса за управление по подразбиране <http://192.168.0.1> в адресното поле на браузъра, след това натиснете клавиша Enter.

3. Въведете admin като User Name (Потребителско име) и Password (Парола), само с малки букви. След това щракнете върху бутона Login (Вход), или натиснете клавиша Enter.
4. След успешно влизане можете да конфигурирате суича на страницата за управление.

- **Конфигурирайте комутатора, като използвате контролера**

(Само за Smart комутатори, Easy Managed комутатори и Managed комутатори)

Можете да използвате контролера, за да управлявате централно цялата мрежа от комутатори. За подробна информация как да направите това, моля, вижте спецификациите на продукта и ръководството за потребителя на контролера.

- **Конфигуриране на суича с използване на интерфейс с команден ред**

(Само за Смарт суичове и Управляеми суичове)

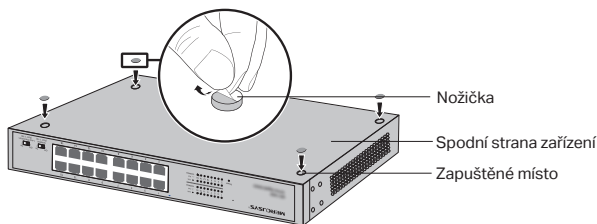
Можете да "влезете" в суича и да отидете на интерфейса с команден ред, за да го управлявате. За подробни инструкции как да го направите, моля, вижте ръководството за интерфейса с команден ред.

Instalace

• Stolní instalace

Pro instalaci stolního zařízení, prosím, postupujte podle níže uvedených pokynů:

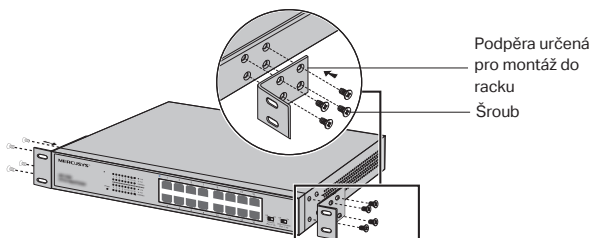
1. Položte zařízení na plochý povrch dostatečně silný, aby celé zařízení s veškerým příslušenstvím unesl.
2. Odejměte samolepící papír z gumových nožiček.
3. Otočte zařízení a připevněte přidané gumové nožičky na zapuštěná místa na spodních rozích zařízení.



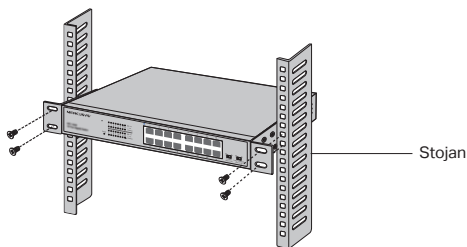
• Instalace do stojanu

Pro instalaci zařízení do racku postupujte, prosím, podle níže popsaných pokynů:

1. Zkontrolujte uzemnění a stabilitu racku.
2. Zajistěte přibalené rackové podpěry na obou stranách zařízení přibalenými šrouby.



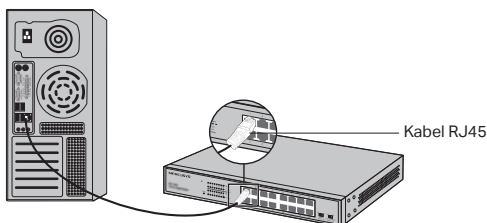
3. Jakmile jsou podpěry připevněny k zařízení, použijte vhodné šrouby (nejsou součástí balení) pro zajištění podpěr k racku.



Připojení

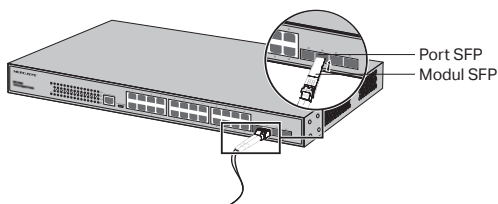
• Port Ethernet

Připojte port Ethernet na switchi do počítače pomocí kabelu RJ45, jak je ukázáno na následujícím obrázku.



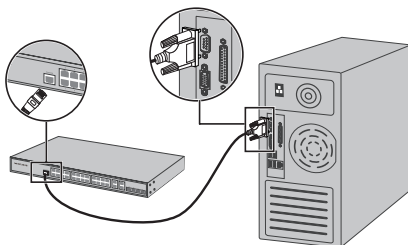
• Port SFP

V případě switchů s porty SFP můžete zapojit SFP modul do SFP portu. Jestliže je nějaký SFP transceiver (SFP vysílač) ve slotu nainstalován a má platné spojení s portem, přidružený port RJ45 bude zablokován a nebude možno jej používat.



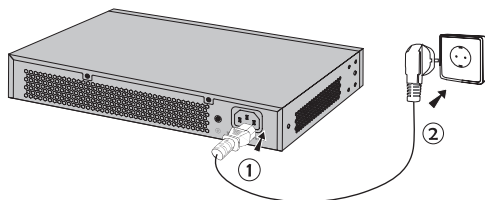
• Port konzole

U switchů s konzolovým portem, můžete port konzole připojit k počítači pomocí konzolového kabelu. Poté můžete načíst CLI pro správu switche.



• Zapnutí

Připojte konektor přibaleného napájecího kabelu do zařízení a zástrčku do elektrické zásuvky tak, jak je uvedeno na následujícím obrázku.



Konfigurace

(Nedostupné pro Neřízené Switche)

• Nakonfigurujte switch pomocí uživatelského průvodce instalací

1. Nastavte IP adresu vašeho PC ve stejné podsíti switche. IP adresa je 192.168.0.x ("x" je jakékoli číslo od 2 do 254); maska podsítě je 255.255.255.0.
2. Otevřete webový prohlížeč a vložte výchozí IP adresu <http://192.168.0.1> do adresního řádku prohlížeče a poté stiskněte Enter.
3. Vložte admin jako výchozí uživatelské jméno i heslo, obojí

malými písmeny. Poté klikněte na tlačítko Login nebo stiskněte Enter.

4. Po úspěšném přihlášení můžete nakonfigurovat switch na konfigurační stránce.

• **Konfigurace switche pomocí kontroleru**

(Pouze pro Smart Switche, Easy Managed Switche a Managed Switche)

Pomocí kontroleru můžete centrálně spravovat celou síť switchů. Podrobné informace o tom, jak to provést, naleznete ve specifikacích produktu a v uživatelské příručce ke kontroleru.

• **Nakonfigurujte switch pomocí příkazového řádku**

(Pouze pro Smart switche a Managed switche)

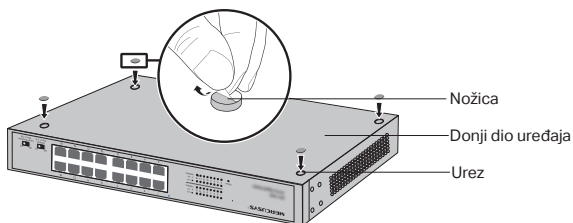
Můžete se přihlásit ke switchi a použít příkazový řádek pro řízení switche. Pro podrobné informace jak to provést, prosím, postupujte podle průvodce instalací pomocí příkazového řádku (CLI).

Ugradnja

• Ugradnja na radni stol

Prilikom ugradnje uređaja na radni stol slijedite sljedeći postupak:

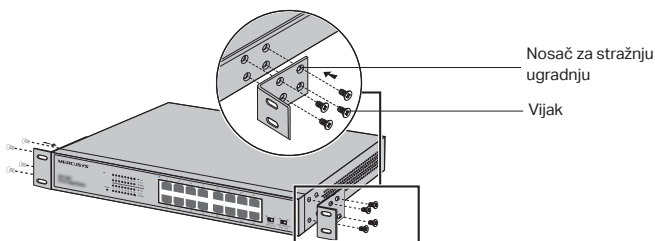
1. Postavite uređaj na čvrstu i ravnu podlogu koja može podnijeti težinu uređaja sa svim priključcima.
2. Odlijepite ljepljive papiriće s gumenih nožica.
3. Okrenite uređaj i postavite priložene gumene nožice u udubljenja s donje strane, u svakom kutu uređaja.



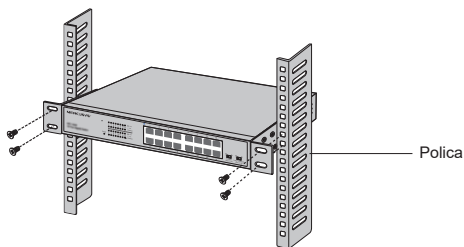
• Modularna ugradnja

Kako biste uređaj montirali u modul, slijedite upute u nastavku:

1. Povjerite uzemljenje i stabilnost modula.
2. Učvrstite priložene nosače sa svake strane uređaja priloženim vijcima.



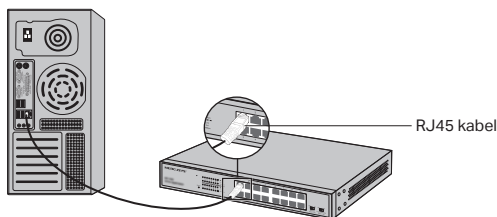
3. Nakon postavljanja nosača na uređaj, odgovarajućim vijcima (nisu u kompletu) učvrstite nosače na modul.



Veza

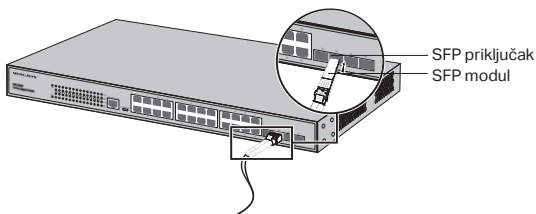
• Ethernet priključak

Povežite Ethernet priključak preklopnika s računalom putem RJ45 kabela, kao što prikazuje sljedeća slika.



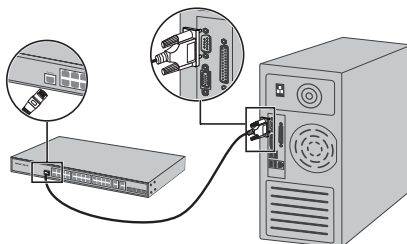
• SFP priključak

Kod preklopnika s SFP priključcima, možete povezati SFP priključak sa SFP modulom. Ako je u utor montiran SFP primopredajnik i postoji valjana veza na priključku, pridruženi RJ45 priključak bit će onemogućen i nećete ga moći upotrebljavati.



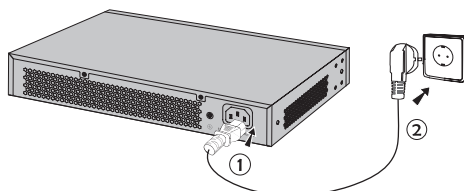
• Konzolni priključak

Kod preklopnika s konzolnim priključkom, konzolni priključak s računalom možete povezati putem konzolnog kabela. Zatim možete postaviti CLI za upravljanje preklopnikom.



• Uključivanje

Ženski priključak priloženog kabela za napajanje priključite u utičnicu za napajanje uređaja, a muški u zidnu utičnicu.



Konfiguracija

(Nedostupno za preklopnike kojima se ne upravlja)

• Konfigurirajte preklopnik putem grafičkog korisničkog sučelja

1. Postavite IP adresu svog računala u istu pod mrežu s preklopnikom. IP adresa je 192.168.0.x ("x" je bilo koji broj od 2 do 254); maska pod mreže je 255.255.255.0.
2. Otvorite web-preglednik i upišite zadanu adresu za upravljanje (<http://192.168.0.1>) u polje preglednika za adresu i pritisnite Enter.
3. Za zadano korisničko ime i lozinku upišite admin, malim slovima. Zatim pritisnite tipku Login (Prijava) ili pritisnite Enter.

4. Nakon uspješne prijave, možete konfigurirati preklopnik na stranici za upravljanje.

- **Konfigurirajte sklopku pomoću upravljača**

(Samo za pametne sklopke, jednostavno upravljane sklopke i upravljane sklopke.)

Upravljač možete upotrebljavati za centralno upravljanje cijelom mrežom sklopki. Za detaljne informacije o tome kako to učiniti, pogledajte specifikacije proizvoda i korisnički priručnik.

- **Konfigurirajte preklopnik putem naredbenog retka**

(Samo za pametne i upravljane preklopnike)

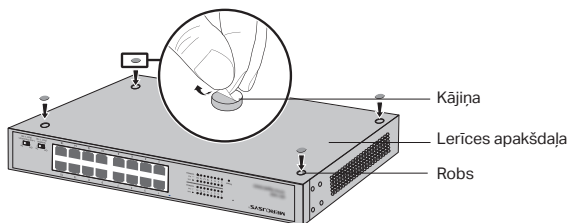
Za upravljanje preklopnikom možete se prijaviti u njega i pristupiti naredbenom retku. Detaljne upute postupka potražite u vodiču za naredbeni redak.

Uzstādīšana

• Instalēšana uz darbvirsmas

Lai ierīci instalētu uz darbvirsmas, lūdzu, veiciet tālāk norādītās darbības.

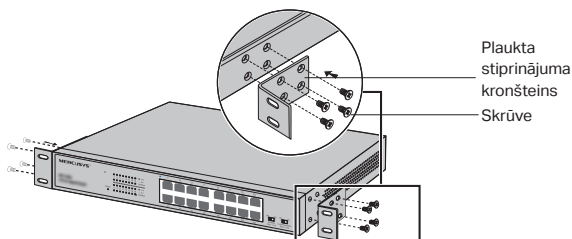
1. Novietojiet ierīci uz līdzenas, pietiekami drošas virsmas, lai atbalstītu visu ierīces svaru ar visiem aprīkojumiem.
2. No gumijas kājiņām noņemiet pašlīmējošos papīrus.
3. Apgrieziet ierīci un pievienojiet komplektācijā iekļautas gumijas kājiņas dobajās vietās ierīces apakšdaļas katrā stūrī.



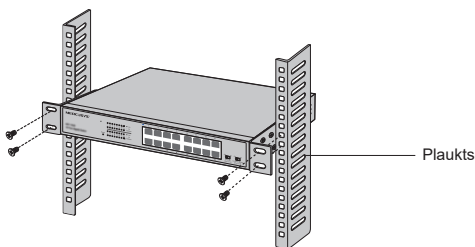
• Instalēšana uz plaukta

Lai ierīci uzstādītu uz plaukta, izpildiet norādījumus, kā aprakstīts zemāk.

1. Pārbaudiet plaukta zemējumu un stabilitāti.
2. Piestipriniet komplektā iekļautos stiprinājuma kronšteinus ierīces katrā pusē ar iekļautajām skrūvēm.



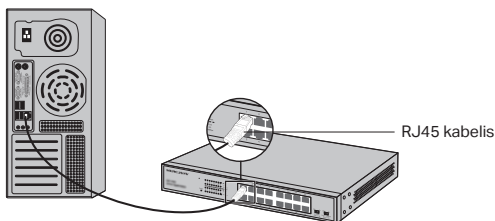
3. Kad kronšteini ir piestiprināti pie ierīces, izmantojiet piemērotas skrūves (nav iekļautas komplektā), lai nostiprinātu kronšteinus pie plaukta.



Savienojums

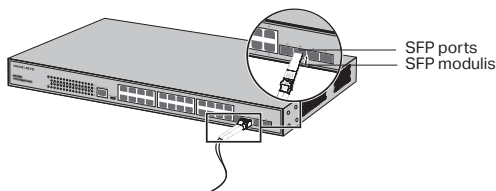
• Ethernet ports

Pievienojiet komutatora Ethernet portu datoram, izmantojot RJ45 kabeli, kā parādīts attēlā.



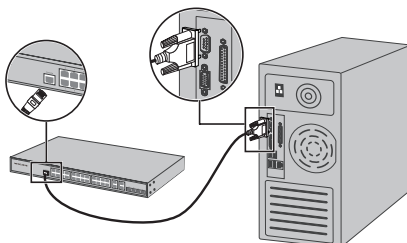
• SFP ports

Komutatoriem ar SFP portiem varat izveidot savienojumu ar SFP portu uz SFP moduli. Ja SFP uztvērējs ir uzstādīts slotā un tam ir derīga saite portā, saistītais RJ45 ports tiks atspējots un to nevarēs izmantot.



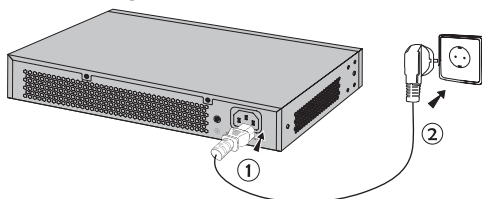
• Konsoles ports

Komutatoriem ar konsoles portu varat izveidot konsoles porta savienojumu ar datoru, izmantojot konsoles kabeli. Tad varat ielādēt CLI, lai pārvaldītu komutatoru.



• Ieslēgšana

Pievienojiet komplektā iekļauto strāvas vadu ierīces kontaktligzdai un strāvas kontaktligzdai.



Konfigurācija

(Nav pieejams nepārvaldītiem komutatoriem)

• Konfigurējiet komutatoru, izmantojot GUI

1. Iestatiet sava datora IP adresi tajā pašā komutatora apakštīklā. IP adrese ir 192.168.0.x ("x" ir jebkurš skaitlis no 2 līdz 254); apakštīkla maska ir 255.255.255.0.
2. Atveriet tīmekļa pārlūkprogrammu un pārlūka adreses laukā ievadiet noklusējuma pārvaldības adresi <http://192.168.0.1> pēc tam nospiediet taustiņu Enter.
3. Ievadiet administratora noklusējuma lietotāja vārdu un paroli, abus ar mazajiem burtiem. Pēc tam noklikšķiniet uz pogas

Pieteikties vai nospiediet taustiņu Enter.

4. Pēc veiksmīgas pieteikšanās jūs varat konfigurēt komutatoru vadības lapā.

- **Konfigurējiet komutatoru izmantojot kontrolieri**

(Tikai viedajiem komutatoriem, viegli pārvaldāmiem komutatoriem un pārvaldītiem komutatoriem)

Varat izmantot kontrolieri, lai centralizēti pārvaldītu visu komutatoru tīklu. Lai iegūtu detalizētu informāciju par to, kā to izdarīt, lūdzu, skatiet produkta specifikācijas un kontroliera lietotāja rokasgrāmatu.

- **Konfigurējiet komutatoru, izmantojot CLI**

(Tikai viedajiem komutatoriem un pārvaldītiem komutatoriem)

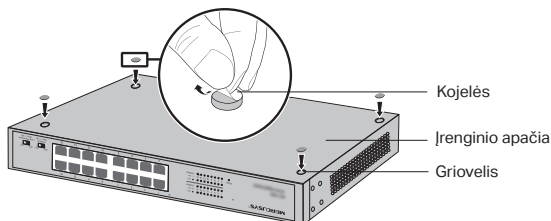
Jūs varat pieslēgties komutatoram un piekļūt CLI, lai pārvaldītu komutatoru. Lai iegūtu detalizētus norādījumus par to, kā to izdarīt, lūdzu, skatiet CLI rokasgrāmatu.

Įrengimas

. Stacionari instaliacija

Norėdami įdiegti stacionarų įrenginį, atlikite toliau nurodytus veiksmus:

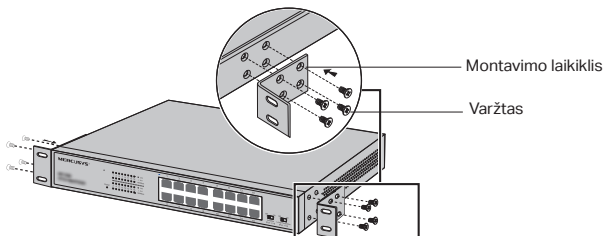
1. Pastatykite įrenginį ant lygaus paviršiaus, pakankamai stipraus, kad išlaikytų visą įrenginio svorį ir visus prijungtus elementus.
2. Pašalinkite nuo guminių kojų ant įrenginio saugumo ženklus.
3. Pasukite įrenginį ir pritvirtinkite kojelės grioveluose įrenginio kampuose.



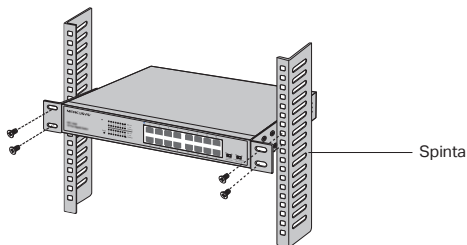
. Spintos įrengimas

Jeigu prie įrenginio įtraukti specialiai spintai montavimo elementai, atlikite toliau nurodytus veiksmus, kad įdiegtumėte juos spintoje:

1. Patikrinkite įžeminimą ir stabilumą spintoje.
2. Prisukite prie įrenginio į rinkinį įtrauktas montavimo dalis.



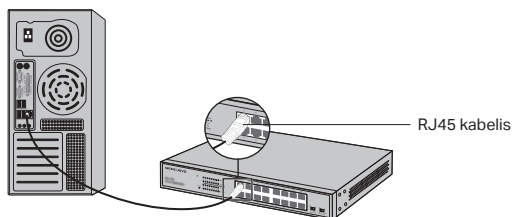
3. Kai pritvirtinsite montavimo elementus, turite įrengti įrenginį spintoje su tinkamais varžtais (neįtraukti į komplektą).



Įrenginio prisijungimas

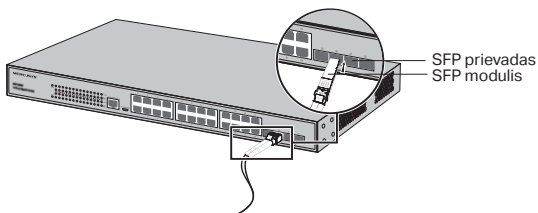
. Eterneto prievadas

Prijunkite komutatoriaus eterneto prievadą prie kompiuterio naudodami RJ45 kabelį, kaip parodyta toliau esančiame paveikslėlyje.



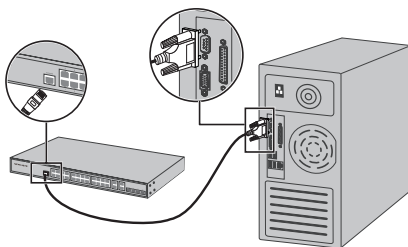
. SFP prievadas

Komutatoriai su SFP prievadais: galite prijungti SFP prievadą prie SFP modulio. Jeigu SFP modulis yra įdiegtas ir prijungtas lizde, susijęs su juo RJ45 prievadas tampa neaktyvus.



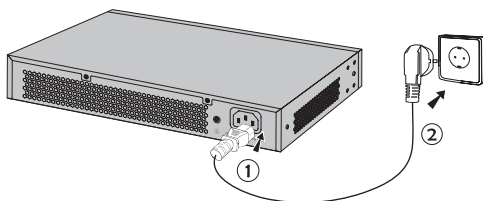
. Konsolės prievadas

Jei komutatoriai turi konsolės prievadą, galite naudoti konsolės prievadą norėdami sujungti komutatorių ir kompiuterį su konsolės kabeliu. Kai prijungsite, galite valdyti komutatoriumi su CLI.



. Maitinimo įjungimas

Prijunkite gaubiančiąją jungtį prie maitinimo maršrutizatoriaus prievado, o kištukinę jungtį – į elektros lizdą taip, kaip parodyta toliau esančiame paveikslėlyje.



Konfigūracija

(Neprieinami nevaldomiems komutatoriams)

. Komutatoriaus konfigūracija, naudojant valdymo sąsają

1. Prieš prisijungdami prie maršrutizatoriaus valdymo sąsajos, turite nustatyti kompiuteriui fiksuotą IP diapazone 192.168.0.x (x – skaičius nuo 2 iki 254); potinklio kaukė 255.255.255.0.
2. Atverkite interneto naršyklę ir įrašykite <http://192.168.0.1>, paspauskite „Enter“ (jeiti).
3. Įveskite vartotojo vardą ir slaptažodį (admin/admin) ir paspauskite „Enter“ (jeiti).

4. Kaip prisijungsite, galite sukongfigūruoti visas maršrutizatoriaus funkcijas, naudodami valdymo sąsają.

. Konfigūruokite komutatorių valdikliu

(Tik išmaniesiems, valdomiems ar lengvai valdomiems komutatoriams)

Valdikliu galite centralizuotai valdyti visą komutatorių tinklą. Daugiau informacijos, kaip tai padaryti, pateikta gaminio specifikacijose bei valdiklio naudotojo vadove.

. Komutatoriaus konfigūracija, naudojant CLI

(Tik išmaniesiems ir valdomiems komutatoriams)

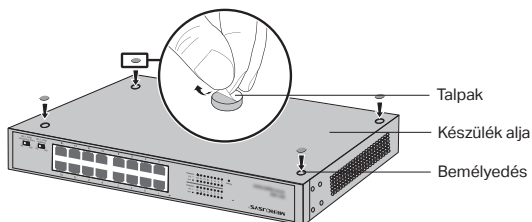
Galite prisijungti prie komutatoriaus naudodami CLI, kad galėtumėte jį valdyti. Išsamų prietaiso aprašymą, kaip jį valdyti, rasite CLI instrukcijoje.

Beüzemelés

• Asztali beüzemelés

Asztali beüzemeléshez kérjük, kövesse az alábbi lépéseket:

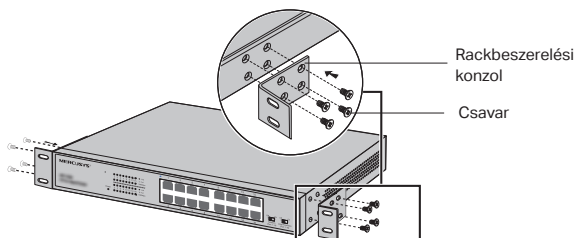
1. Helyezze a készüléket egy sima felületre, ami elég erős ahhoz, hogy elbírja a készülék teljes súlyát az összes szerelvénnel.
2. Távolítsa el a gumi talpak alján lévő ragasztó papírt.
3. Fordítsa meg a készüléket, és rögzítse a mellékelt gumi talpakat a készülék bemélyedő alsó sarkaiba.



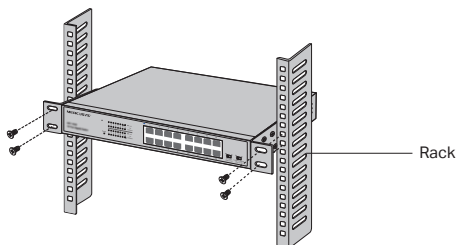
• Rack szekrénybe illesztés

Rack szekrénybe illesztéshez kérjük, kövesse az alábbi lépéseket:

1. Ellenőrizze a rack szekrény földelését és stabilitását.
2. Rögzítse a mellékelt rackbeszerelési konzolokat a készülék mindkét oldalán a mellékelt csavarokkal.



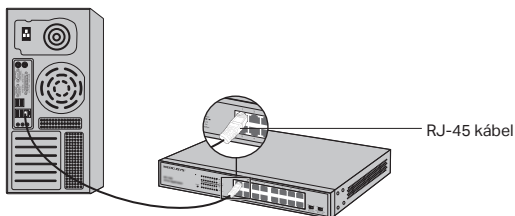
3. Miután a konzolok rögzítve lettek a készülékhez, használjon megfelelő csavarokat (nem tartozék) a konzolok rack szekrénybe történő rögzítéséhez.



Csatlakozás

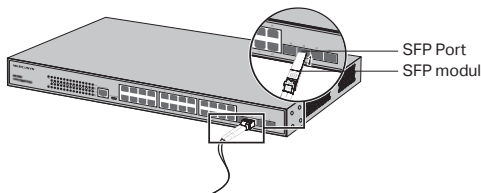
• Ethernet csatlakozás

Csatlakoztasson egy RJ-45 kábelt a számítógépből a switchbe a lenti ábra alapján.



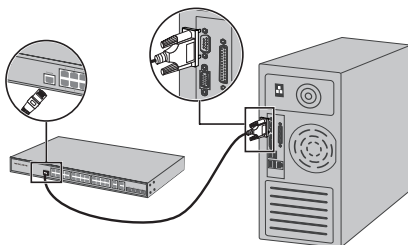
• SFP Port

SFP port használathoz csatlakoztathat egy SFP portot egy SFP modulhoz. Ha egy SFP adóvevő már működik az illesztőhelyen, és érvényes linkkel rendelkezik a porton, a kapcsolódó RJ45 port le lesz tiltva, és nem lehet használni.



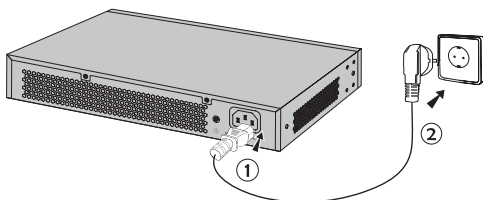
• Konzol port

A konzol porttal rendelkező switch-ek esetében a konzol kábel segítségével összekötheti számítógépét a konzol porttal. Ezt követően már használhatja a parancssori felületet a beállításhoz.



• Bekapcsolás

Csatlakoztassa a mellékelt tápkábel csatlakozóját a készülék hálózati aljzatába, a másik csatlakozót pedig egy konnektorba.



Beállítás

(Nem használható hagyományos switch-ekhez.)

• Konfigurálás webes felületen keresztül

1. Adjon a számítógépének egy IP-címet a switch-csel megegyező alhálózatba. Az IP-cím 192.168.0.x (az „x” értéke 2 és 254) között helyezkedjen el; az alhálózati maszk 255.255.255.0.
2. Nyisson egy webes böngészőt, gépelje be a címsorba a `http://192.168.0.1` címet, majd nyomja le az Enter billentyűt.
3. Gépelje be az admin szót mind a Felhasználónév, mind a Jelszó mezőbe, csupa kis betűvel, kattintson a belépésre (Login) vagy nyomjon Enter-t.

4. A sikeres belépést követően konfigurálhatja a készüléket a vezérlő oldalon keresztül.

- **A switch konfigurálása a vezérlő használatával**

(Csak Smart switchek, Easy Managed switchek és Managed switchek esetén)

A vezérlővel központilag kezelheti a switchek teljes hálózatát. Az ezzel kapcsolatos részletes információkat a termékleírásokban és a Vezérlő felhasználói kézikönyvében találja.

- **Konfigurálás parancssori felületen (CLI) keresztül**

(Csak Smart Switch-ek és Vezérelhető Switch-eknél)

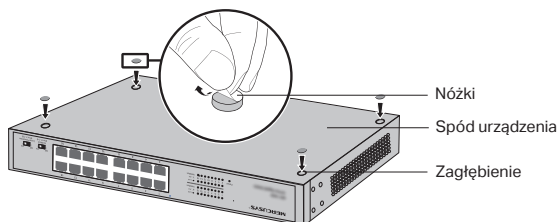
Bejelentkezhetsz a switch-be, és elérhetsz a CLI-t a switch vezérléséhez. A részletes utasításokat illetően kérjük, forduljon a CLI útmutatóhoz.

Instalacja

• Na blacie

Aby zainstalować urządzenie na blacie, postępuj zgodnie z poniższymi krokami:

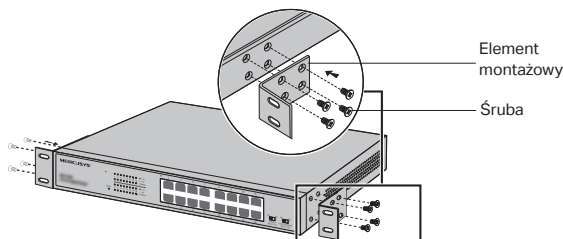
1. Umieść urządzenie na płaskiej powierzchni, wystarczająco wytrzymałej, aby utrzymać ciężar urządzenia i wszystkich podłączonych do niego elementów.
2. Usuń naklejki zabezpieczające z gumowych nóżek urządzenia.
3. Odwróć urządzenie i przymocuj nóżki zabezpieczające w zagłębieniach na rogach urządzenia.



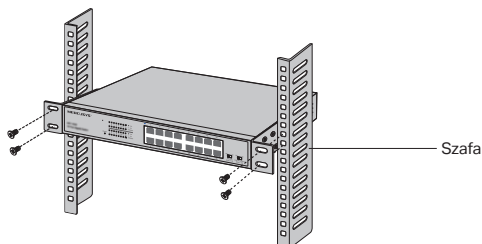
• W szafie

Jeżeli do urządzenia dołączono elementy do montażu w szafie, możesz postąpić zgodnie z poniższymi krokami, aby zainstalować je w szafie:

1. Sprawdź uziemienie i stabilność szafy.
2. Przykręć do urządzenia dołączone w zestawie elementy montażowe.



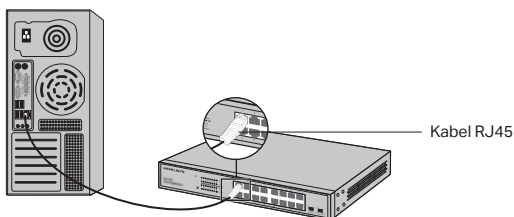
3. Po zamocowaniu elementów montażowych, zamontuj urządzenie w szafie za pomocą odpowiednich śrub (niedołączonych do zestawu).



Podłączanie urządzenia

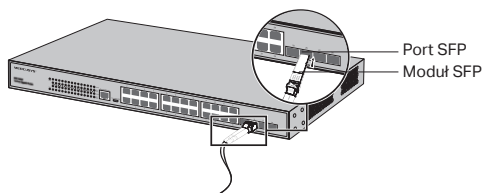
• Port Ethernet

Podłącz port Ethernet przełącznika do komputera za pomocą kabla RJ45, tak jak na poniższym obrazku.



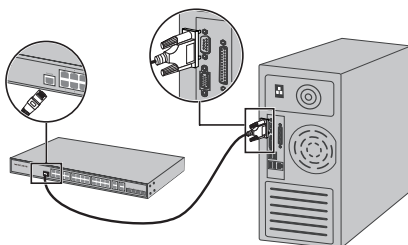
• Port SFP

W przypadku przełączników z portami SFP, możesz podłączyć port SFP do modułu SFP. Jeżeli moduł SFP został zainstalowany w slotcie i jest podłączony, powiązany z nim port RJ45 staje się nieaktywny.



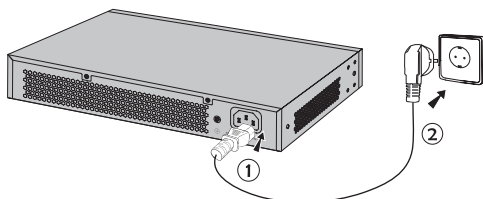
• Port konsolowy

W przypadku przełączników z portem konsolowym, możesz użyć portu konsolowego do połączenia przełącznika z komputerem za pomocą kabla konsolowego. Po podłączeniu, możesz zarządzać przełącznikiem za pomocą CLI.



• Podłączanie zasilania

Podłącz żeński koniec kabla zasilającego do portu zasilania przełącznika, a męski koniec kabla do gniazdka elektrycznego, tak jak na poniższym obrazku.



Konfiguracja

(Niedostępne dla przełączników niezarządzalnych.)

• Konfiguracja przełącznika za pomocą interfejsu zarządzania

1. Przed zalogowaniem się do interfejsu zarządzania przełącznikiem przydziel komputerowi stały adres IP z podsieci 192.168.0.x (gdzie x to liczba z zakresu 2-254); maska podsieci to 255.255.255.0.
2. Otwórz przeglądarkę internetową, w pasek adresu wpisz <http://192.168.0.1> i naciśnij Enter.

3. W pola Nazwy użytkownika i Hasła wprowadź admin, a następnie naciśnij Zaloguj lub klawisz Enter.
4. Po zalogowaniu, możesz skonfigurować wszystkie funkcje przełącznika za pomocą interfejsu zarządzania.

• **Skonfiguruj Przełącznik korzystając z Kontrolera**

(Tylko dla Przełączników Smart, Przełączników Easy Managed i Przełączników Zarządzalnych)

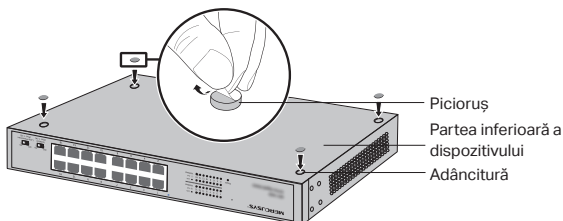
Możesz użyć Kontrolera do centralnego zarządzania całą siecią przełączników. W celu uzyskania szczegółowych informacji o tym, jak to zrobić, zapoznaj się ze specyfikacją produktu i Poradnikiem użytkownika Kontrolera.

Instalare

• Instalare pe birou

Pentru a instala dispozitivul pe birou, vă rugăm să urmați pașii de mai jos:

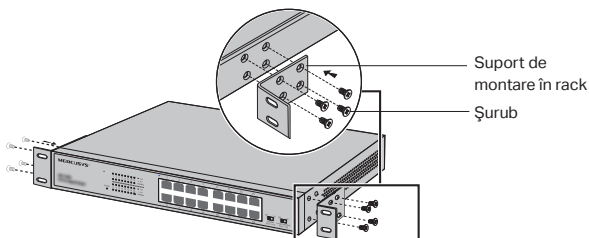
1. Așezați dispozitivul pe o suprafață plană și suficient de rezistentă pentru a susține greutatea echipamentului și a accesoriilor acestuia.
2. Îndepărtați hârtia adezivă de pe piciorușele din cauciuc.
3. Întoarceți dispozitivul și atașați piciorușele din cauciuc în locașurile destinate acestora, poziționate în fiecare colț al dispozitivului, pe partea inferioară.



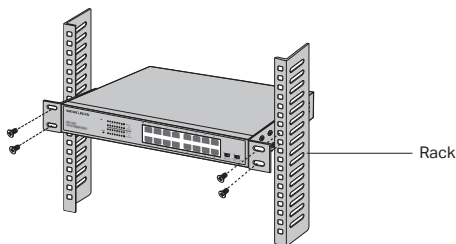
• Instalare în rack

Pentru a instala dispozitivul într-un rack, urmați instrucțiunile descrise mai jos:

1. Verificați împământarea electrică și stabilitatea rack-ului.
2. Instalați suporturile de montare în rack pe fiecare parte a dispozitivului, folosind șuruburile furnizate.



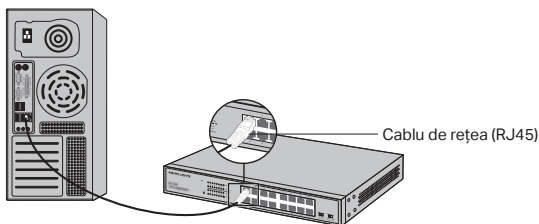
3. După ce suporturile sunt atașate la dispozitiv, utilizați șuruburi adecvate (aceste șuruburi nu sunt furnizate) pentru a fixa suporturile de rack.



Conectare

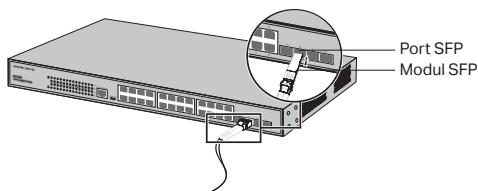
• Port Ethernet

Conectați un cablu de rețea (RJ45) între un port Ethernet al switchului și computer, ca în figura următoare.



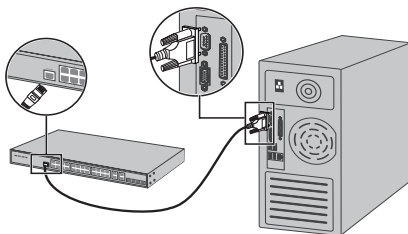
• Port SFP

În cazul switchurilor cu porturi SFP, puteți conecta module SFP la aceste porturi. Dacă un modul SFP este instalat într-un port SFP, iar acest modul are o conexiune activă, portul RJ45 asociat portului SFP va fi dezactivat și nu va putea fi utilizat.



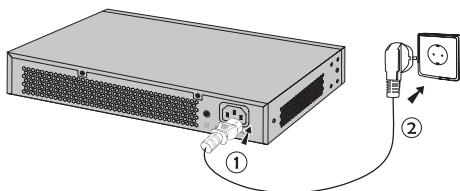
• Port Consolă

Pentru switchurile dotate cu port consolă, puteți conecta computerul la acest port folosind un cablu consolă. Apoi puteți utiliza comenzi CLI pentru a administra switchul.



• Pornire

Conectați cablul de alimentare furnizat, întâi la dispozitiv și apoi la o priză electrică.



Configurare

(Indisponibil pentru switchurile fără management)

• Configurați switchul folosind Interfața Grafică (GUI)

1. Configurați adresa IP a PC-ului astfel încât aceasta să fie în aceeași subrețea cu adresa IP a interfeței de administrare a routerului. Adresa IP a PC-ului trebuie să fie 192.168.0.x (unde "x" poate fi orice număr între 2 și 254); Masca de subrețea să fie 255.255.255.0.
2. Deschideți un browser web și introduceți adresa de management implicită <http://192.168.0.1> în bara de adrese a browser-ului, apoi apăsați tasta Enter.
3. Introduceți admin pentru numele de utilizator și parola implicite, ambele cu litere mici. Apoi apăsați butonul Login sau apăsați tasta Enter.

4. După ce v-ați conectat cu succes, puteți configura funcțiile switchului în interfața de administrare.

- **Configurează switch-ul folosind controlerul.**

(Doar pentru switch-uri Smart, switch-uri Easy Managed si Switch-uri Managed)

Poți utiliza Controller-ul pentru a gestiona centralizat întreaga rețea de switch-uri. Pentru informații detaliate despre cum să faci acest lucru, te rugăm să consulți specificațiile produsului și Ghidul de utilizare al controlerului.

- **Configurați switchul utilizând CLI**

(Doar pentru Switchurile Smart și Switchurile cu Management)

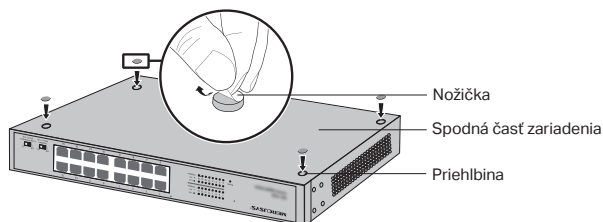
Vă puteți autentifica în switch și puteți accesa CLI pentru a administra echipamentul. Pentru instrucțiuni detaliate despre această procedură, vă rugăm să consultați Ghidul CLI.

Inštalácia

• Inštalácia na pracovný stôl

Ak chcete namontovať switch na pracovný stôl, postupujte podľa nasledovných krokov:

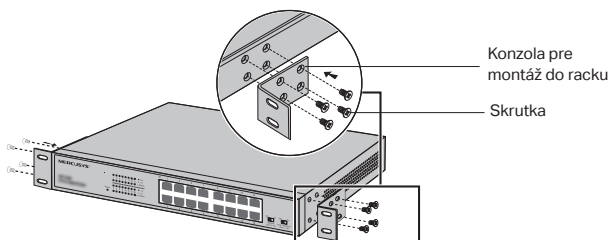
1. Postavte zariadenie na pevný povrch, dostatočne silný, aby udržal celú hmotnosť zariadenia so všetkými montážnymi doplnkami.
2. Odstráňte príľnavý obalový materiál z gumových nožičiek.
3. Zariadenie prevráťte a pripevnite dodané gumové nožičky na príslušné miesta na spodnej časti v každom rohu zariadenia.



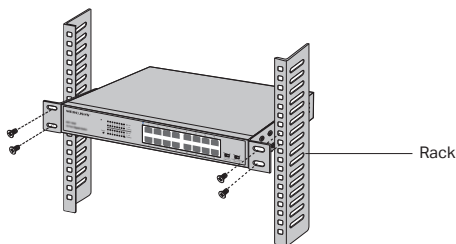
• Inštalácia do racku

Ak chcete zariadenie nainštalovať do racku, postupujte podľa inštrukcií, popísaných nižšie:

1. Skontrolujte ukotvenie a stabilitu racku.
2. Zabezpečte dodané konzoly pre montáž do racku na každej strane zariadenia pomocou dodaných skrutiek.



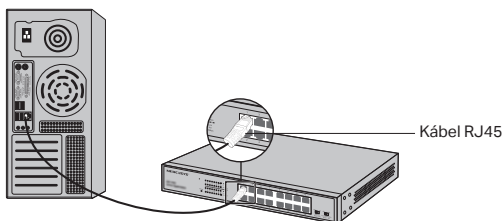
3. Po pripevnení konzol k zariadeniu použite vhodné skrutky (nie sú dodané) na zabezpečenie konzol k racku.



Zapojenie

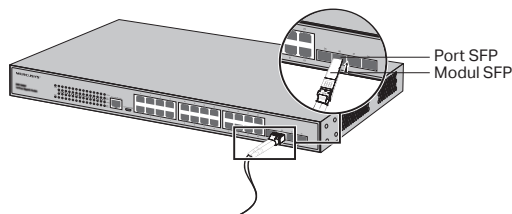
• Ethernetový konektor

Pripojte ethernetový konektor switchu k počítaču pomocou kábla RJ45 tak, ako je to vyobrazené na obrázku.



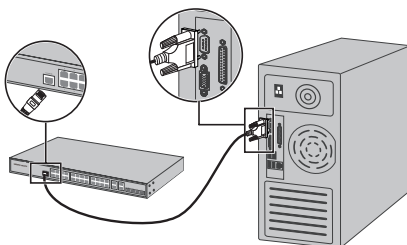
• Port SFP

Pre switche s portami SFP môžete k portu SFP pripojiť modul SFP. Ak je prijímač s vysielačom SFP nainštalovaný v zásuvke a má platný link na port, príslušný port RJ45 bude odpojený a nie je možné ho použiť.



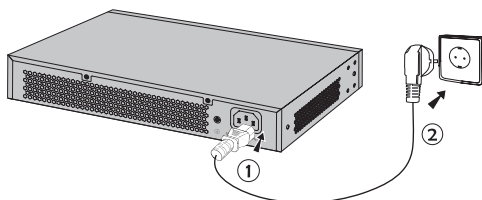
• Port konzoly

U switchov s konzolovým portom, môžete port konzoly pripojiť k počítaču pomocou konzolového kábla. Potom môžete načítať CLI pre správu switchu.



• Zapnutie

Pripojte konektor pribaleného napájacieho kábla do zariadenia a zástrčku do elektrickej zásuvky tak, ako je uvedené na nasledujúcom obrázku.



Konfigurácia

(Nie je dostupné pre prepínače bez správy)

• Nakonfigurujte switch pomocou GUI

1. Nastavte IP adresu svojho PC v rovnakej podsieti switchu. IP adresa je 192.168.0.x ("x" je ktorékoľvek číslo od 2 do 254); maska podsiete je 255.255.255.0.
2. Otvorte webový prehliadač a vpište predvolenú adresu pre správu `http://192.168.0.1` do políčka pre adresu v prehliadači, a potom stlačte kláves Enter.
3. Zadajte admin pre predvolené meno používateľa a heslo, v oboch prípadoch malými písmenami. Potom kliknite na

tlačidlo Login (Prihlásiť sa) alebo stlačte kláves Enter.

4. Po úspešnom prihlásení sa môžete nakonfigurovať switch na stránke pre správu.

- **Konfigurácia kontroléra pomocou ovládača**

(Len pre Smart Switche, Easy Managed Switche a Managed Switche)

Pomocou kontroléra môžete centrálne spravovať celú sieť switchov. Podrobné informácie o tom, ako to urobiť, nájdete v špecifikáciách produktu a v používateľskej príručke kontroléra.

- **Nakonfigurujte switch pomocou CLI**

(Len pre Smart Switche a Managed switche)

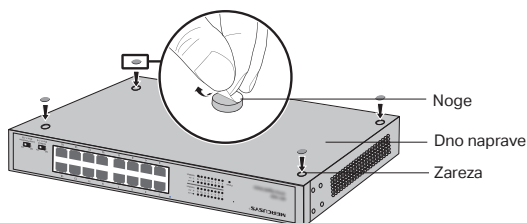
Môžete sa prihlásiť k switchu a mať prístup k CLI, aby ste mohli switch spravovať. Ak chcete podrobné inštrukcie o tom, ako to spraviť, pozrite si, prosím, príručku pre CLI.

Namestitev

• Namizna namestitev

Upoštevajte spodnje korake za namestitev naprave na namizje:

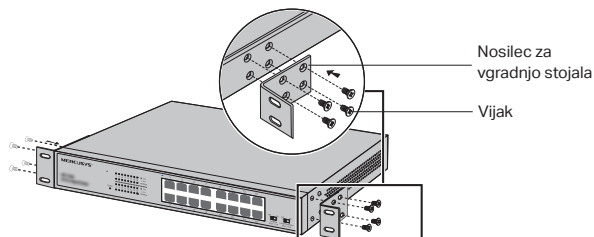
1. Napravo postavite na stabilno plosko površino, ki lahko podpre celotno težo naprave z vsemi fittingi.
2. Odstranite lepljive trakove z gumijastih nog.
3. Obrnite napravo in pritrdite priložene gumijaste noge na vdolbene predele na dnu posameznih kotov naprave.



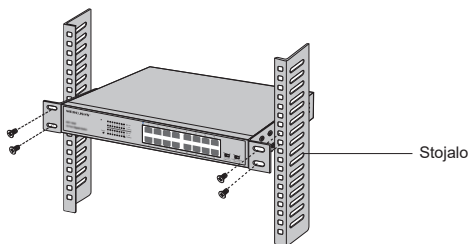
• Namestitev stojala

Upoštevajte spodnja navodila za namestitev naprave na stojalo:

1. Preverite podlago in stabilnost stojala.
2. Priložene nosilce za vgradnjo stojala privijte na vseh straneh naprave s priloženimi vijaki.



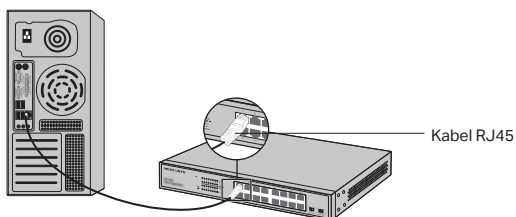
3. Ko nosilce pritrдите na napravo, jih z ustreznimi vijaki (niso priloženi) privijte na stojalo.



Povezava

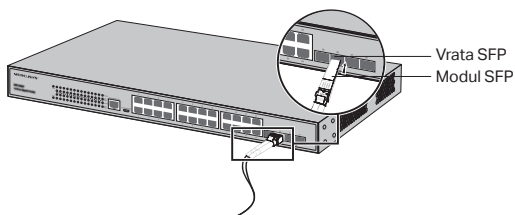
• Vrata Ethernet

Vrata Ethernet stikala povežite z računalnikom s kablom RJ45, kot je prikazano na naslednji sliki.



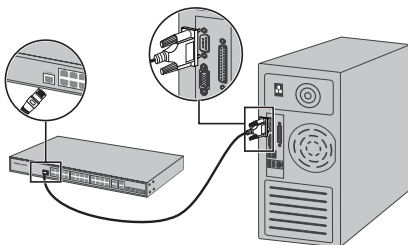
• Vrata SFP

Pri stikalih z vrati SFP lahko vrata SFP povežete z modulom SFP. Če je v reži nameščen sprejemnik SFP in ima veljavno povezavo vrat, bodo povezana vrata RJ45 onemogočene in jih ne bo mogoče uporabiti.



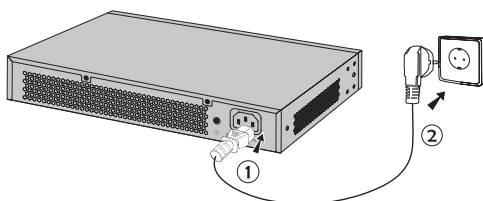
• Vrata konzole

Pri stikalih z vrati konzole lahko vrata konzole povežete z računalnikom prek kabla konzole. Nato lahko naložite vmesnik CLI, s katerim lahko upravljate stikalo.



• Vklop

Ženski priključek priloženega napajalnega kabla priključite v električno vtičnico naprave, moški priključek pa na vir energije.



Konfiguracija

(ni na voljo za neupravljana stikala)

• Konfiguracija stikala z grafičnim vmesnikom

1. Nastavite naslov IP računalnika v istem podomrežju stikala. Naslov IP je 192.168.0.x (»x« predstavlja poljubno število med 2 in 254); maska podomrežja je 255.255.255.0.
2. Odprite spletni brskalnik in vnesite privzeti naslov za upravljanje <http://192.168.0.1> v naslovno polje brskalnika. Nato pritisnite tipko Enter.
3. Za privzeto uporabniško ime in geslo vnesite admin, oboje z malimi črkami. Nato kliknite gumb za prijavo ali pritisnite tipko Enter.

4. Ko se uspešno prijavite, lahko konfigurirate stikalo na strani za upravljanje.

- **Konfigurirajte stikalo s krmilnikom**

(Samo za pametna stikala, enostavno upravljana stikala in upravljana stikala)

Krmilnik lahko uporabite za centralno upravljanje celotnega omrežja stikal. Za podrobne informacije o tem, kako to storite, glejte specifikacije izdelka in uporabniški priročnik krmilnika.

- **Konfiguracija stikala z vmesnikom CLI**

(Samo za pametna in upravljana stikala)

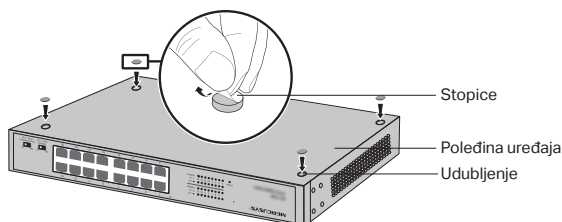
Prijavite se v stikalo in dostopajte do vmesnika CLI za upravljanje stikala. Če želite podrobna navodila za ta postopek, preberite vodnik za vmesnik CLI.

Povezivanje

• Postavljanje na stolu

Za pravilno povezivanje uređaja pratite sledeća uputstva:

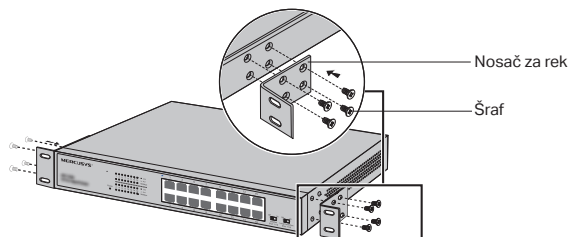
1. Postavite uređaj na ravnu površinu koja je dovoljno jaka da izdrži težinu uređaja sa svim priključcima.
2. Uklonite zaštitne nalepnice sa gumenih stopica.
3. Okrenite uređaj naopako i postavite gumene stopice na predviđena mesta na poleđini uređaja u svakom uglu.



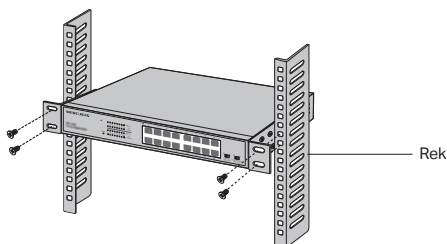
• Postavljanje u rek

Da biste postavili uređaj u rek, pratite uputstva ispod:

1. Proverite uzemljenje i stabilnost reka.
2. Pričvrstite nosače za rek sa obe strane uređaja pomoću šrafova iz pakovanja.



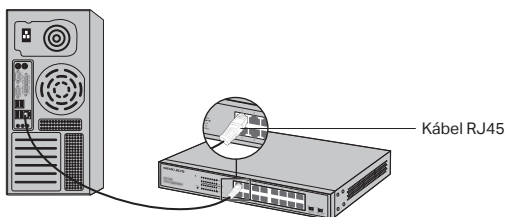
3. Nakon što su nosači postavljeni na uređaj, iskoristite odgovarajuće šrafove (nisu deo pakovanja) da biste pričvrstili uređaj za rek.



Povezivanje

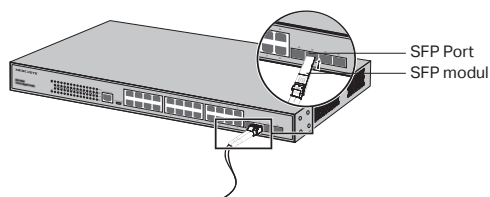
• Mrežni port

Povežite mrežni port sviča sa računarom pomoću RJ45 kablja kao što je prikazano na slici.



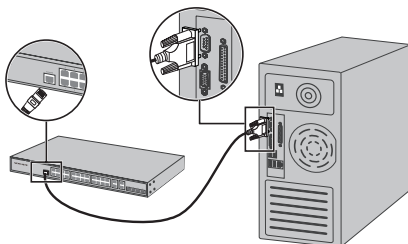
• SFP Port

Kod svičeva sa SFP portovima, možete povezati SFP port sa SFP modulom. Ako je instaliran SFP transiver i ima dobru vezu na portu, odgovarajući RJ45 port će biti onesposobljen i neće moći da se koristi.



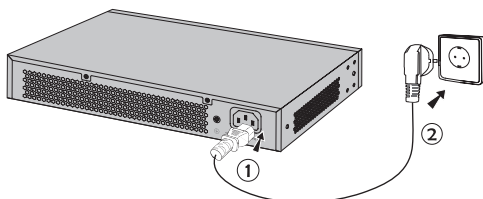
• Konzolni port

Kod svičeva sa konzolnim portom možete povezati konzolni port sa računarom pomoću konzolnog kablja. Zatim možete učitati CLI da biste podešavali svič.



• Uključivanje

Uključite ženski kraj strujnog kablja u utičnicu na uređaju, a muški kraj u strujnu utičnicu kao što je prikazano na slici.



Podešavanje

(Ne postoji kod neupravljivih svičeva)

• Podešavanje sviča pomoću GUI-a

1. Postavite IP adresu Vašeg računara u isti subnet u kom je i svič. IP adresa je 192.168.0.x (gde je x bilo koji broj od 2 do 254); subnet maska je 255.255.255.0.
2. Otvorite pretraživač i ukucajte podrazumevanu adresu za pristup podešavanjima <http://192.168.0.1> u adresnom polju pretraživača, a zatim pritisnite taster Enter.
3. Unesite admin kao podrazumevano korisničko ime i lozinku, oba malim slovima. Zatim kliknite Login ili pritisnite taster Enter.

4. Nakon uspešnog pristupanja možete da podešavate svič na stranici za podešavanje.

- **Konfigurisanje sviča preko kontrolera**

(Samo za pametne svičeve, lako upravljive svičeve i upravljive svičeve)

Kontroler možete koristiti za centralno upravljanje celom mrežom svičeva. Detaljne informacije o tome kako se to radi potražite u specifikacijama proizvoda i korisničkom uputstvu kontrolera.

- **Podešavanje sviča pomoću CLI-a**

(Samo kod smart svičeva i upravljivih svičeva)

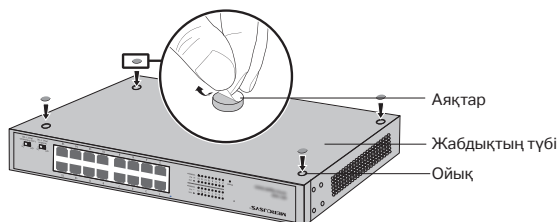
Možete da pristupite sviču i pridete CLI-u da biste podešavali svič. Za detaljna uputstva kako to da uradite, pogledajte uputstvo za CLI.

Орнату

• Үстелге орнату

Жабдықты үстелде орнату үшін төмендегі қадамдарға еріңіз:

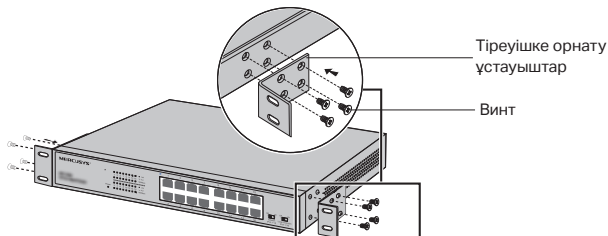
1. Жабдықты тегіс, бүкіл жабдықтың жинағымен салмағын демеуге жеткілікті жерге орнатыңыз.
2. Жабысқақ қағаз төсемді резеңке аяқтарынан алып тастаңыз.
3. Жабдықты аударыңыз және берілген резеңке аяқтарды жабдықтың түбіндегі әр бұрыштарындағы тереңдетілген жерлеріне бекітіңіз.



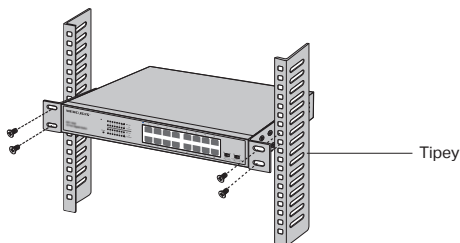
• Тіреуге орнату

Жабдықты тіреуге орнату үшін төменде сипатталған нұсқауларға еріңіз:

1. Тіреуіштің жерге тұйықтауы мен тұрақтылығын тексеріңіз.
2. Берілген тіреуішті орнату ұстауыштарды берілген винттермен жабдықтың әрбір жағынан бекітіңіз.



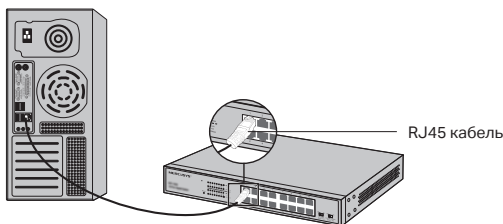
3. Ұстауыштар жабдыққа бекітілгеннен кейін ұстауыштарды тіркеуішке бекіту үшін келісімді винттерді (берілмейді) қолданыңыз.



Қосылу

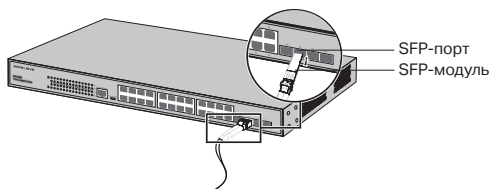
• Ethernet порт

Келесі суретте көрсетілгендей RJ45 кабель арқылы коммутатордың Ethernet портын компьютерге қосыңыз.



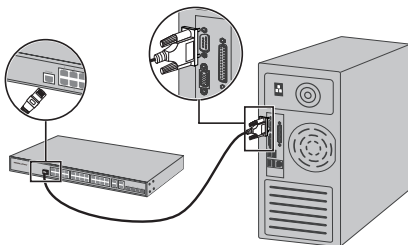
• SFP-порт

SFP-портты коммутаторлар үшін сіз SFP-портты SFP-модульге жалғай аласыз. Егер SFP-трансивер слотқа орнатылса және әрекеттегі портқа қосылса, байланысқан RJ45-порт өшіріледі және қолданыла алмайды.



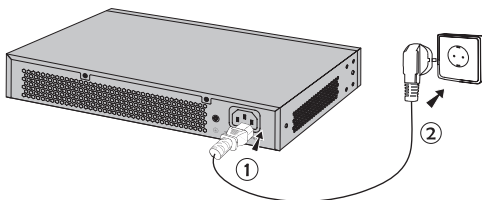
• Консоль порт

Консоль порты бар коммутаторлар үшін, сіз консоль портын өзіңіздің компьютеріңізбен консоль кабель арқылы қоса аласыз. Кейін сіз коммутаторды басқару үшін CLI-ды жүктей аласыз.



• Қосу

Берілген қуат сымының ұя жалғағышын жадбықтың қуат жалғағышына және штекерді розеткаға қосыңыз.



Орнату

(Басқарылмайтын коммутаторлар үшін қол жетімсіз)

• Қолданушының графикалық интерфейсін қолданып коммутаторды баптаңыз.

1. Өзіңіздің дербес компьютеріңіздің IP-адресін бағдарғылауыштың басқару интерфейсіндегі бір кіші желіден орнатыңыз. IP-адрес 192.168.0.x ("x" 2 мен 254 арасында кез келген сан); Кіші желінің маскасы 255.255.255.0.
2. Веб-браузерді ашыңыз және бастапқы басқару <http://192.168.0.1> мекенжайды браузердің мекенжай жолына енгізіңіз, кейін Enter пернесін басыңыз.

3. Бастапқы қолданушы аты мен құпиясөзге admin енгізіңіз, екеуінде де кішкентай әріппен. Кейін Login батырмасын немесе Enter пернесін басыңыз.
4. Жүйеге сәтті кіргеннен кейін, сіз басқару интерфейсінде атқарымдарды орната аласыз.

- **Контроллерді Пайдаланып Қосқышты конфигурациялаңыз**

(Тек Ақылды Қосқыштар, Оңай Басқарылатын Қосқыштар және Басқарылатын Қосқыштар үшін)

Коммутаторлардың бүкіл желісін орталықтан басқару
Үшін Контроллерді пайдалануға болады. Мұны қалай
жасау керектігі туралы толық ақпарат алу үшін өнімнің
техникалық сипаттамалары мен Контроллердің Пайдаланушы
Нұсқаулығын қараңыз.

- **Командалық жол интерфейсін қолданып коммутаторды баптаңыз.**

(Тек Smart және басқармалы коммутаторлар үшін)

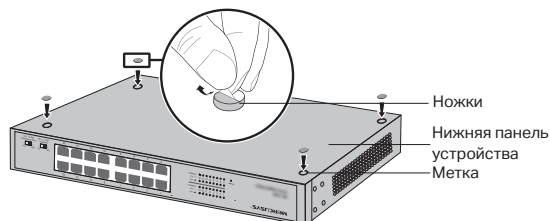
Сіз коммутаторды басқару үшін коммутаторға кіріп және
командалық жол интерфейсіне қол жеткізе аласыз. Оны қалай
жасауға болатын секілді толық нұсқаулар үшін командалық
жол интерфейсі анықтамалығына сүйеніңіз.

Установка

• Установка на столе

Для установки на столе выполните следующие действия:

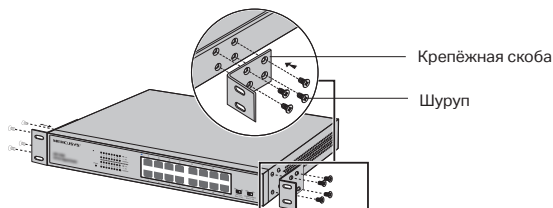
1. Установите устройство на ровной горизонтальной поверхности, достаточно прочной, чтобы выдержать вес устройства.
2. Удалите защитную клейкую бумагу с резиновых ножек.
3. Переверните устройство и разместите резиновые ножки по углам на нижней панели устройства в указанных для этого местах.



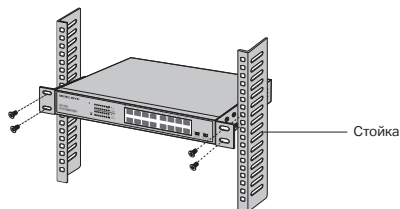
• Установка в стойке

Для установки устройства в стойку выполните следующие действия:

1. Проверьте заземление и устойчивость стойки.
2. Прикрепите крепёжные скобы, поставляемые в комплекте с устройством, к каждой стороне устройства с помощью шурупов (также в комплекте).



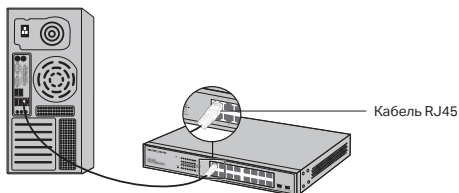
3. После того, как Вы прикрепили к устройству крепёжные скобы, используйте подходящие шурупы (не поставляются вместе с коммутатором), чтобы закрепить скобы к стойке.



Подключение

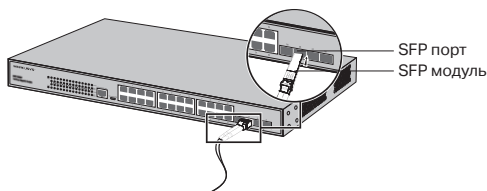
• Порт Ethernet

Подключите порт Ethernet коммутатора к компьютеру с помощью кабеля RJ45, как указано на рисунке.



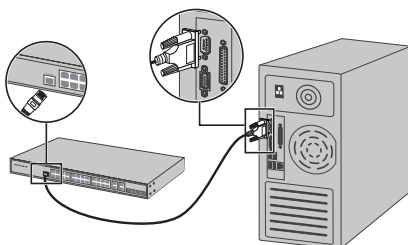
• SFP порт

Для коммутаторов с SFP портами, в слот SFP вы можете подключить SFP-модуль. В том случае, если слот SFP коммутатора объединён с портом RJ45, имеющим активное соединение, то объединённый с ним слот SFP будет отключён и не может быть использован.



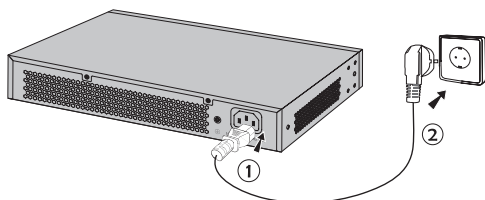
• Консольный порт

Для коммутаторов с консольным портом вы можете использовать консольный кабель для подключения к компьютеру через консольный порт. После этого вы можете загрузить интерфейс командной строки для управления коммутатором.



• Включите питание

К разъёму подключается штекер кабеля питания, вилка кабеля питания подключается к розетке электросети.



Настройка

(Недоступно для неуправляемых коммутаторов)

• Настройка коммутатора через веб-страницу управления

1. Настройте IP-адрес вашего компьютера таким образом, чтобы он был в одной подсети с коммутатором. Должен быть установлен IP-адрес 192.168.0.x (где "x" – любое число от 2 до 254) и маска подсети 255.255.255.0.
2. Откройте веб-браузер и введите в адресной строке

адрес для входа по умолчанию <http://192.168.0.1>, затем нажмите Enter.

3. Введите имя пользователя и пароль по умолчанию ("admin" в обоих полях, в нижнем регистре). Затем нажмите Login (Вход) или нажмите Enter.
4. После успешного входа вы можете выполнить настройки коммутатора в веб-странице управления.

• **Настройте коммутатор с помощью контроллера**

(Только для управляемых коммутаторов и коммутаторов линеек Smart и Easy Managed)

Контроллер позволяет централизованно управлять множеством коммутаторов. Более подробная информация доступна в разделе с характеристиками устройства и в руководстве пользователя контроллера.

• **Настройка коммутатора через интерфейс командной строки**

(Только для Smart коммутаторов и управляемых коммутаторов)

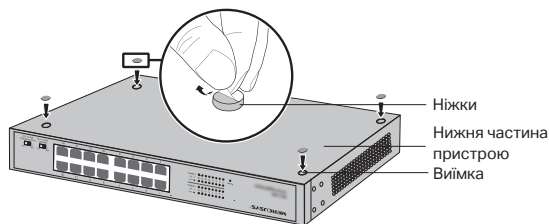
Вы можете подключиться к коммутатору и получить доступ к интерфейсу командной строки для управления коммутатором. Смотрите руководство по интерфейсу командной строки для более подробных инструкций.

Встановлення

• Встановлення на столі

Для встановлення пристрою на столі, виконайте наступні дії:

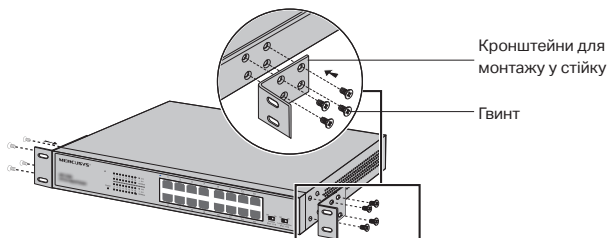
1. Встановіть пристрій на плоскій поверхні, досить міцній, щоб витримати вагу пристрою.
2. Видаліть накладки з клейкої поверхні гумових ніжок пристрою.
3. Переверніть пристрій та прикріпіть гумові ніжки на виїмки, які знаходяться на дні на кожному куті пристрою.



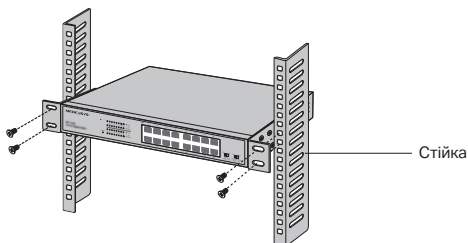
• Встановлення пристрою у стійку

Для того, щоб встановити пристрій у стійку, дотримуйтесь інструкцій, що наведені нижче:

1. Перевірте заземлення та стабільність стійки.
2. Закріпіть монтажні кронштейни, що йдуть у комплекті, до кожної сторони пристрою за допомогою гвинтів.



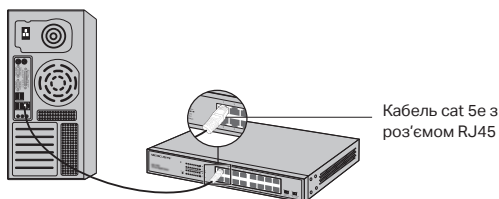
- Після прикріплення кронштейнів до пристрою, візьміть відповідні гвинти (не йдуть у комплекті), для того, щоб прикріпити кронштейни до стійки.



Підключення

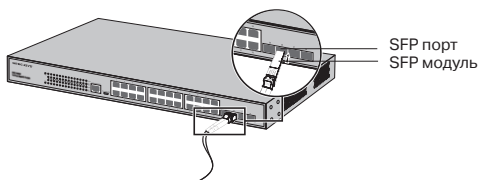
• Ethernet порт

З'єднайте Ethernet порт комутатора з комп'ютером за допомогою cat 5e кабелю з роз'ємом RJ45, як вказано на малюнку.



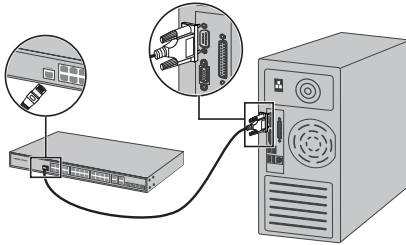
• SFP порт

Для комутаторів з SFP портами: Ви можете під'єднати SFP модуль до SFP порту. Якщо SFP модуль встановлено у слот та він має підключення до порту, зв'язаний з ним RJ45 порт буде відключено без можливості використання.



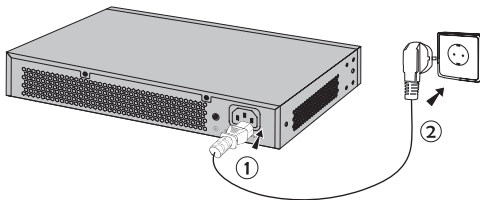
• Консольний порт

Для комутаторів з консольним портом: Ви можете під'єднати консольний порт до з Вашого комп'ютера за допомогою консольного кабелю. Після цього завантажте Ви можете використовувати CLI, щоб керувати комутатором.



• Включення

Підключіть відповідний кінець силового кабелю у силовий роз'єм пристрою, а інший кінець у розетку.



Налаштування

(Не використовується для некерованих комутаторів)

• Налаштування використовуючи GUI (графічний інтерфейс користувача)

1. Встановіть IP-адресу вашого комп'ютера в одній підмережі з комутатором. IP-адреса 192.168.0.x ("x" є будь-яке число від 2 до 254); Маска підмережі 255.255.255.0.
2. Відкрийте веб-браузер та введіть у адресному рядку адресу управління пристроєм за замовчуванням <http://192.168.0.1>, потім натисніть клавішу Enter.

3. Введіть слово "admin", маленькими літерами, у якості імені користувача та паролю за замовчуванням. Потім натисніть кнопку Вхід (Login) або Enter.
4. Після успішного входу до системи, ви можете налаштувати пристрій з інтерфейсу управління.

- **Налаштування комутатора за допомогою контролера**

(Тільки для Smart, Easy Managed та керованих комутаторів)

Ви можете використовувати контролер для централізованого управління всією мережею комутаторів. Для детальної інформації щодо того, як це зробити, будь ласка, зверніться до технічних характеристик продукту та посібника користувача контролера.

- **Налаштування використовуючи командний рядок (CLI)**

(Тільки для Smart та керованих комутаторів)

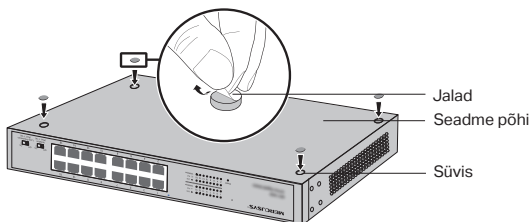
Ви можете авторизуватись на комутаторі і отримати доступ до консолі управління. Докладні інструкції про те, як це зробити, ви можете знайти, звернувшись до керівництва з інтерфейсу командного рядка (CLI).

Paigaldamine

• Paigaldamine

Seadme lauaarvutisse paigaldamiseks järgi alltoodud samme:

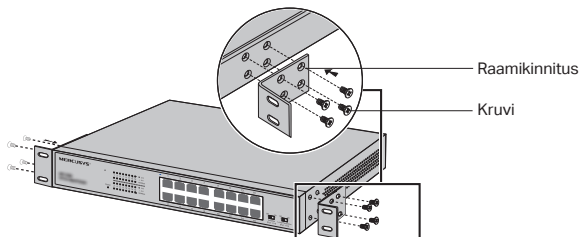
1. Aseta seade piisavalt tugevale lamedale pinnale, mis toetab seadme ja kõigi lisade kogukaalu.
2. Eemalda kummist jalgadelt kleepsuga paberid.
3. Keera seade ümber ja kinnita kaasas olnud kummist jalad põhjal olevatesse süvistesse seadme kõigis nurkades.



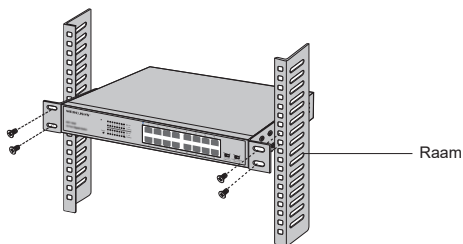
• Raami paigaldamine

Seadme restile paigaldamiseks järgi allpool kirjeldatud juhiseid:

1. Kontrolli raami maandust ja stabiilsust.
2. Kinnita kaasas olnud raamikinnitused seadme kummalegi küljele, kasutades kaasas olnud kruvisid.



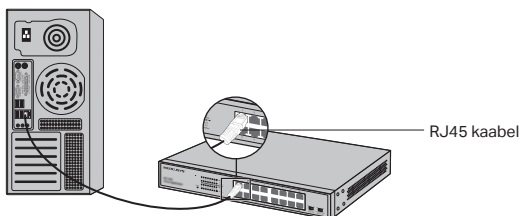
3. Kui klambrid on kinnitatud seadme külge, kasuta sobivaid kruvisid (ei ole kaasas), et kinnitada klambrid raamile.



Ühendus

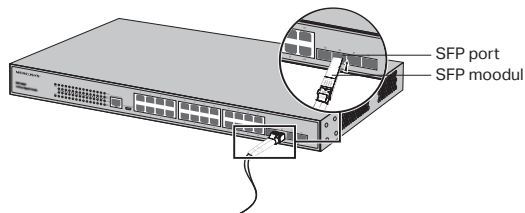
• Etherneti port

Ühenda lüliti Etherneti port arvutiga RJ45 kaabli abil, nagu näidatud järgmisel joonisel.



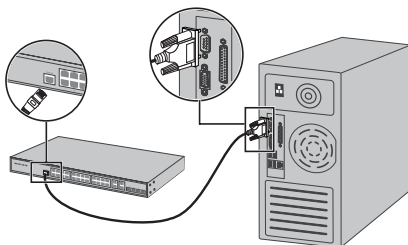
• SFP port

SFP portidega lülitite korral võid ühendada SFP pordi SFP mooduliga. Kui SFP transiiver on paigaldatud pilusse ja sellel on kehtiv ühendus pordiga, lülitatakse sellega seotud RJ45 port välja ja seda ei saa kasutada.



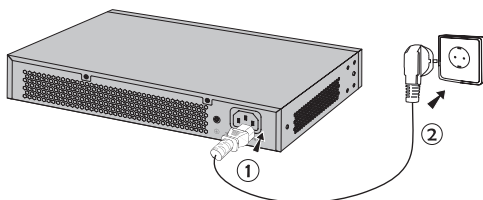
• Konsooli port

Konsooli pordiga lülitate korral võid ühendada konsooli pordi konsooli kaabli abil oma arvutiga. Siis saad lüliti haldamiseks laadida CLI.



• Toide sisse

Pane olemasoleva toitejuhtme emane konnektor seadme toitepistikusse ja isane konnektor pistikupessa.



Konfiguratsioon

(Pole saadaval halduseta lülite jaoks)

• Konfigureeri lüliti GUI abil.

1. Määra oma arvuti IP-aadress samas alamvõrgus, kui lüliti. IP-aadress on 192.168.0.x ("x" on mistahes number vahemikus 2 kuni 254); alamvõrgu mask on 255.255.255.0.
2. Ava veebibrauser ja sisesta brauseri aadressiribale vaikimisi haldamise aadress <http://192.168.0.1>, seejärel vajuta Enter.
3. Sisesta kasutajanime ja parooli väljale „admin“, mõlemad väiketähtedega. Seejärel klõpsa Sisselogimise nuppu või vajuta Enterit.

4. Peale edukat sisselogimist võid konfigureerida halduslehel lülitit.

- **Konfigureeri lülitit kontrolleri abil**

(Ainult lülitid Smart Switches, Easy Managed Switches ja Managed Switches)

Kontrollereid saab kasutada kogu lülititevõrgu keskseks haldamiseks. Üksikasjalikku teavet selle kohta, kuidas seda teha, leiad toote spetsifikatsioonidest ja kontrolleri kasutusjuhendist.

- **Konfigureeri lülitit CLI abil**

(Ainult nutikate ja haldusega lülitite korral)

Võid lülitisse sisse logida ja pääseda ligi CLI-le, et hallata lülitit.

Täpsemate juhiste saamiseks selle kohta, kuidas seda teha, palun vaata CLI juhendit.

English

Safety Information

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- The plug on the power supply cord is used as the disconnect device, the socket-outlet shall be easily accessible.
- Place the device with its bottom surface downward.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Български

Мерки за безопасност

- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околна среда.
- Не правете опити да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството. Ако имате нужда от обслужване и сервиз, моля свържете се с нас.
- Контактът трябва да бъде монтиран близо до оборудването и да бъде лесно достъпен.
- Щепселът на захранващия кабел се използва като изключващо устройство, изходът на контакта трябва да е лесно достъпен.
- Поставете устройството с долната му повърхност надолу.

Моля, прочетете тази информация и спазвайте мерките за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да настъпят аварии или повреди в следствие на неправилно използване на устройството. Моля, използвайте продукта внимателно и на своя отговорност.

Čeština

Bezpečnostní informace

- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti nebo horkému prostředí.
- Nepokoušejte se zařízení rozebírat, opravovat nebo modifikovat. Potřebujete-li servis, kontaktujte nás.
- Zásuvka musí být instalována v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná.
- Zástrčka na napájecím kabelu slouží jako odpojovací zařízení. Zásuvka musí být snadno přístupná.
- Umístěte zařízení spodní stranou dolů.

Prosíme, čtěte a postupujte podle bezpečnostních informací uvedených nahoře během používání zařízení. Nemůžeme zaručit absenci nehod nebo poškození při nesprávném užívání zařízení. Prosíme, používejte toto zařízení opatrně a na vlastní nebezpečí.

Hrvatski

Informacije o sigurnosti

- Uređaj držite dalje od vode, vatre, vlažnih ili vrućih okruženja.
- Uređaj nemojte rastavljati, popravljati ni vršiti izmjene na njemu. Ako vam je potrebna usluga, obratite nam se.
- Utičnica mora biti instalirana u blizini opreme i mora biti lako dostupna.
- Utikač kabela za napajanje koristi se kao uređaj za isključivanje - utičnica mora biti lako dostupna.

- Postavite uređaj s donjom površinom prema dolje.

Pročitajte i slijedite navedene informacije prilikom rukovanja uređajem. Ne možemo jamčiti kako u slučaju nepropisne upotrebe uređaja neće doći do nezgoda ili oštećenja. Uređaj upotrebljavajte pažljivo i na vlastiti rizik.

Latviešu

Drošības informācija

- Uzglabājiēt ierīci no ūdens, uguns, mitruma vai karstām vidēm aizsargātā vietā.
- Nemēģiniet ierīci izjaukt, labot vai modificēt. Ja jums nepieciešams atbalsts, lūdzu sazināties ar mums.
- Kontaktligzdai jābūt uzstādītai netālu no iekārtas un tai jābūt viegli pieejamai.
- Қуат сымындағы аша ажырату құрылғысы ретінде пайдаланылады, розеткаға оңай қол жеткізуге болады.
- Novietojiet ierīci ar apakšējo virsmu uz leju.

Lietojot ierīci, lūdzu, izlasiet un ievērojiet iepriekš minēto drošības informāciju. Mēs nevaram garantēt, ka nepareizas ierīces lietošanas rezultātā netiks izraisīti nelaimes gadījumi vai bojājumi. Lūdzu, izmantojiet šo produktu uzmanīgi un darbiniet to uz pašu riska.

Lietuvių

Atsargumo priemonės

- Laikykite įrenginį kuo toliau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir karštų paviršių.
- Nemėginkite patys ardyti, taisyti ar atlikti įrenginio pakeitimus. Jei jums reikia pagalbos, susisiekite su mumis.
- Kištukinis lizdas įrengiamas netoli įrangos ir turi būti lengvai pasiekiamas.
- Maitinimo laido kištukas naudojamas kaip atjungimo įtaisas, todėl kištukinis lizdas turi būti lengvai prieinamas.
- Padėkite prietaisą ant lygaus paviršiaus.

Susipažinkite su atsargumo priemonėmis ir jų laikykitės naudojant šį prietaisą. Mes negalime garantuoti, kad produktas nebus sugadintas dėl netinkamo naudojimo. Naudokite atsargiai prietaisą atsargiai ir savo pačių rizika.

Magyar

Biztonsági Információk

- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől!
- Ne próbálja meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket! Ha segítségre van szüksége, kérjük forduljon hozzánk.
- A konnektort a berendezés közelében kell elhelyezni, és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

- A tápkábel csatlakozóját használják leválasztó eszközként, a konnektornak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
 - Helyezze a készüléket alsó felületével lefelé.
- Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használatának során. Az előírások be nem tartása, és a fentiekől eltérő használat balesetet vagy károsodást okozhatnak, amiért nem vállalunk felelősséget. Kérjük, kellő vigyázatossággal és saját felelősségére használja a készüléket.

Polski

Środki ostrożności

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.
- Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia na własną rękę. W razie problemów technicznych skontaktuj się z naszą firmą.
- Gniazdko zasilające powinno znajdować się blisko urządzenia i powinno być łatwo dostępne.
- Wtyczka przewodu zasilającego jest używana jako urządzenie rozłączające, gniazdko elektryczne powinno być łatwo dostępne.
- Urządzenie stawiaj spodnią powierzchnią do dołu.

Zapoznaj się z powyższymi środkami ostrożności i zastosuj się do nich, gdy korzystasz z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że produkt nie ulegnie uszkodzeniu w wyniku nieprawidłowego użytkowania. Korzystaj z urządzenia z rozważą i na własną odpowiedzialność.

Română

Informații de siguranță

- Feriți echipamentul de apă, foc, umiditate și de temperaturi înalte.
- Nu încercați să demontați, reparați sau să modificați echipamentul. Dacă aveți nevoie de asistență vă rugăm să ne contactați.
- Priza trebuie instalată în apropierea echipamentului și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Ștecherul cablului de alimentare este utilizat ca dispozitiv de deconectare, priza trebuie să fie ușor accesibilă.
- Așezați dispozitivul cu suprafața inferioară în jos.

Vă rugăm să citiți și să respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus în timpul utilizării echipamentului. Nu putem garanta că nu vor surveni accidente sau pagube din cauza utilizării necorespunzătoare a echipamentului. Vă rugăm să folosiți acest produs cu grijă și să îl utilizați pe propriul risc.

Slovenčina

Bezpečnostné informácie

- Zariadenie udržiajte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.
- Nepokúšajte sa zariadenie rozoberať, opravovať ani upravovať. Ak potrebujete servis, kontaktujte nás.
- Zásuvka musí byť nainštalovaná v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupná.
- Zástrčka na napájacom kábli slúži ako odpojovacie zariadenie. Zásuvka musí byť ľahko prístupná.
- Umiestnite zariadenie spodnou stranou dolú.

Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používate ho na svoje vlastné nebezpečie.

Slovenščina

Varnostne informacije

- Naprave ne uporabljajte v bližini vode, požara ali v vlažnih oziroma vročih okoljih.
- Naprave ne poskušajte razstaviti, popraviti ali spremeniti. Če potrebujete popravilo, nas kontaktirajte.
- Vtičnica je nameščena v bližini opreme in je lahko dostopna.
- Vtič na napajalnem kablu se uporablja kot odklopna naprava; vtičnica mora biti lahko dostopna.
- Napravo postavite s spodnjo površino navzdol.

Pri upravljanju naprave preberite zgornje varnostne informacije in jih upoštevajte. Zaradi nepravilne uporabe naprave lahko nastanejo nesreče ali materialna škoda. Izdelek uporabljajte skrbno in ga ne upravljajte, če s tem ogrožate svojo lastno varnost.

Srpski jezik/Српски језик

Bezbednosne informacije

- Nemojte držati uređaj u blizini vode, vatre, vlažnog ili vrućeg prostora.
- Nemojte pokušavati da rasklopите, popravite ili izmenite uređaj. Ako vam treba servisna usluga, kontaktirajte nas.
- Napojni priključak treba da bude instaliran blizu opreme i treba da bude lako dostupan.
- Utičać na kablu se može služiti za isključenje uređaja, u tom slučaju utičnica mora biti lako dostupna.
- Postavite uređaj donjom površinom nadole.

Molimo vas da pročitate i pridržavate se gore navedenih bezbednosnih informacija kada koristite uređaj. U slučaju nepravilne upotrebe uređaja, može doći do nezgoda ili štete. Molimo vas da pažljivo koristite ovaj uređaj i da rukujete njime na sopstvenu odgovornost.

Қазақша

Қауіпсіздік мәліметі

- Жабдықты судан, оттан, ылғалдықтан және ыстық ортадан аулақ ұстаңыз.
- Жабдықты бөлшектеуге, жөндеуге, немесе түрлендіруге талпынбаңыз. Қызмет көрсеті керек болған жағдайда, бізбен хабарласыңыз.
- Розетка жабдықтың жанында орнатылған және оңай қол жетімді болуы керек.
- Қуат сымындағы аша ажырату құрылғысы ретінде пайдаланылады, розеткаға оңай қол жеткізуге болады.
- Құрылғыны төменгі бетін төмен қаратып қойыңыз.

Өтініш, жабдықты қолданғанда жоғары көрсетілген қауіпсіздік мәліметті оқып және еріңіз. Біз жабдықты лайықсыз қолданылса оқиға немесе зақымдану болмайтынына кепіл бере алмаймыз. Өтініш, осы жабдықты байқап қолданыңыз, немесе өз қатеріңізбен қолданасыз.

Русский язык

РУКОВОДСТВО

по безопасному использованию

Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.

Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.

Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах.

Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию.

Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации

Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.

Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства

В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании MERCUSYS.

Українська мова

Загальні запобіжні заходи

- Пам'ятайте та дотримуйтеся всіх інструкцій з техніки безпеки та експлуатації, що постачаються з обладнанням.
- Щоб зменшити ризик отримання тілесних ушкоджень, ураження електричним струмом, виникнення пожежі й пошкодження обладнання, дотримуйтеся всіх запобіжних заходів, наданих у цьому документі.
- Дотримуйтеся всіх застережень та попереджень, які нанесені на обладнання та пояснюються в супровідній документації обладнання.

Стан машинного приміщення

- Це обладнання призначене для використання лише в апаратному або комп'ютерному приміщенні. Оператор не повинен виконувати будь-які дії або маніпуляції зі встановленим обладнанням.

- Переконайтеся в тому, що ділянка, на якій встановлюється обладнання, забезпечена належною вентиляцією та клімат контролем.
- Переконайтеся в тому, що напруга й частота джерела живлення відповідають значенням електричних характеристик обладнання.
- Не встановлюйте обладнання всередині або поблизу вентиляційної камери, повітропроводу, радіатора або обігрівача.

Дане обладнання заборонено використовувати у місцях із підвищеною вологістю.

Плати PCIe Express

- Продукція MERCUSYS сумісна з усіма платами PCIe, що перевірені й продаються компанією MERCUSYS відповідно до специфікацій PCI-SIG. За наслідки використання плат PCIe, що не були перевірені компанією MERCUSYS або були придбані не в неї, відповідальність несе виключно клієнт.

Шасі

- Не закривайте й не перекривайте отвори на обладнанні.
- Не проштовхуйте предмети всередину обладнання. Можлива наявність небезпечної напруги. Сторонні предмети можуть призвести до короткого замикання та призвести до пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження обладнання.
- Піднімайте обладнання обома руками, зігнувши ноги у колінах.

Дроти живлення

- Використовуйте лише дроти та блоки живлення, що поставляються з обладнанням. Дріт живлення повинен бути сертифікований відповідно до вимог MEK 60227 і мати позначки H03 VV-F або H03 VVH2-F (для обладнання масою не більше 3 кг), або H05 VV-F чи H05 VVH2-F2 (для обладнання масою понад 3 кг). Дріт повинен бути розрахований для використання із дротами, що мають перетин щонайменше 0,75 мм² (для номінального струму до 10 А) або 1 мм² (для номінального струму від 10 до 16 А), або більше. Довжина дроту не повинна перевищувати 2 м.
- Підключіть дріт живлення до заземленої електричної розетки, до якої ви завжди маєте доступ.
- Під час роботи з електричними пристроями в Європі необхідно заземляти зелену/жовту жилу у дроті живлення. Незаземлений зелена/жовта жила може призвести до ураження електричним струмом через високі струми витоку.
- Не кладіть предмети на дріт живлення змінного струму. Розмістіть їх так, щоб ніхто не міг ходити по них або випадково наступити.
- Не натягуйте дріт живлення. Від'єднуючи обладнання від електричної розетки, беріться тільки за штекер дроту.

!!! Застереження. Підключення живлення повинен виконувати кваліфікований електрик відповідно до Національних правил експлуатації електротехнічного обладнання.

Модифікації обладнання

- Не вносьте механічні модифікації у систему. Компанія MERCUSYS не несе відповідальності за відповідність зміненого обладнання нормативним вимогам MERCUSYS.

Ремонт та технічне обслуговування обладнання

- Встановлення внутрішніх додаткових компонентів, а також планове технічне обслуговування цього обладнання повинні виконуватись особами, які добре ознайомлені із методикою проведення, процедурами, запобіжними заходами й небезпеками, пов'язаними з обладнанням, яке має небезпечні рівні напруги.
- Не виходьте за межі категорії складності ремонту, зазначеної у документації продукту. Неправильний ремонт може привести до виникнення загрози безпеки.

- Перед тим як зняти кришки і почати роботу із внутрішніми компонентами зніміть всі годинники, кільця або прикраси, що висять.
- Не використовуйте струмопровідні інструменти, які можуть спричинити коротке замикання в деталях під напругою.
- Використовуйте рукавички при видаленні або заміні внутрішніх компонентів, оскільки вони можуть бути гарячими.
- Якщо обладнання пошкоджене та потребує технічного обслуговування, відключіть його від мережі живлення змінного струму та зверніться до повноваженого представника обслуговуючої компанії. Приклади пошкоджень, що потребують обслуговування:

– Пошкодження дроту живлення, подовжувача або штепселя;
 – Вплив дощу або рідини на обладнання або потрапляння стороннього предмета у продукт;

– Падіння або пошкодження обладнання;

– Неналежна робота обладнання при умові дотриманні інструкцій з експлуатації.

!!! Застереження. Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, вимкніть усі дроти живлення перед початком виконання технічного обслуговування обладнання.

Лазерні пристрої

- Уникайте прямого впливу лазерного променя. Не відкривайте корпус лазерного пристрою. Не використовуйте засоби керування, не здійснюйте регулювання та не виконуйте процедури з лазерним пристроєм. У середині немає компонентів, що можуть обслуговуватися користувачем.
- Ремонт лазерного пристрою можуть виконувати лише повноважені спеціалісти з технічного обслуговування.

Підвищена робоча температура навколишнього середовища

- У разі встановлення обладнання в закритій стійці або стійці, що складається з декількох компонентів, робоча температура навколишнього середовища всередині стійки може бути вище, ніж температура у приміщенні. Тому слід розглянути можливість встановлення обладнання в середовищі, у якому б забезпечувалася температура, що не перевищує максимальну робочу температуру навколишнього середовища (ТМА) зазначену виробником.

Зменшений повітряний потік

- Встановлення обладнання у стійці повинне бути виконано таким чином, щоб обсяг повітряного потоку, який необхідний для безпечної експлуатації обладнання, не був зменшеним.

Механічне навантаження

- Встановлення обладнання у стійці повинне бути виконано таким чином, щоб запобігти небезпечній ситуації в разі нерівномірного механічного навантаження.

Перенавантаження електричного кола

- При підключенні обладнання до мережі живлення враховуйте, що перенавантаження кіл може бути більшим, ніж те, на яке розраховано захист. Під час вирішення цієї проблеми беріть до уваги номінальну потужність обладнання, зазначену у документації на обладнання.

Резервне джерело живлення

- Щоб забезпечити надійне резервне джерело живлення, підключіть кожен дріт до окремого кола змінного струму. З'єднання кожного дроту повинні бути заземлені належним чином.

Надійне заземлення

- Забезпечте надійне заземлення для обладнання, яке ви встановлюєте у стійку. Особливу увагу приділяйте з'єднанням дротів живлення, які не з'єднуються

безпосередньо з колом відгалуження (наприклад, використання подовжувачів).
!!! ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Перед увімкненням живлення обладнання виконайте заземлення корпусу обладнання. Необхідно використати ізоляційну стрічку жовтого й зеленого кольору для дроту заземлення, а площа поперечного перерізу провідника має бути більше, ніж 0,75 мм² або 18 AWG.

Eesti

Ohutusala teave

- Hoia seade eemal veest, tulest, niiskusest või kuumast keskkonnast.
- Ära ürita seadet demonteerida, parandada või muuta. Kui seade vajab hooldust, võta meiega ühendust.
- Pistikupesa peab olema paigaldatud seadme lähedale ja olema kergesti ligipääsetav.
- Toitejuhtme pistikut kasutatakse lahtiühendamisseadmena, pistikupesa peab olema hõlpsasti ligipääsetav.
- Asetage seade põhjaga allapoole.

Seadet kasutades palun loe läbi ja järgi ülaltoodud ohutusteavet. Me ei saa garanteerida, et seadme ebaõige kasutamine ei too kaasa õnnetusi või kahjustusi. Palun kasuta seda toodet hoolikalt ja kasuta omal vastutusel.

English

Mercusys hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU and (EU)2015/863.

The original EU declaration of conformity may be found at <https://www.mercusys.com/en/ce/>.

Български

Mercusys декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви 2014/30/ЕС, 2014/35/ЕС, 2011/65/ЕС и (ЕС)2015/863.

Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на <https://www.mercusys.com/en/ce/>.

Čeština

Mercusys tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU a (EU)2015/863.

Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <https://www.mercusys.com/en/ce/>.

Hrvatski

Mercusys ovim putem potvrđuje da je uređaj usklađen s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama direktiva 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU i (EU)2015/863.

Originalnu EU izjavu o sukladnosti možete pronaći na web-adresi <https://www.mercusys.com/en/ce/>.

Latviešu

Mercusys ar šo apliecina, ka ierīce atbilst direktīvu 2014/30/ES, 2014/35/ES, 2011/65/ES un (ES)2015/863 pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.

Sākotnējā ES atbilstības deklarācija ir pieejama vietnē: <https://www.mercusys.com/en/ce/>.

Lietuvių

Mercusys pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/30/ES, 2014/35/ES, 2011/65/ES ir (ES)2015/863.

Originali ES atitikties deklaracija yra <https://www.mercusys.com/en/ce/>.

Magyar

A Mercusys ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más idevonatkozó 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU és a (EU)2015/863 irányelvek rendelkezéseivel összhangban van.

Az eredeti EU megfelelési nyilatkozat megtalálható a <https://www.mercusys.com/en/ce/> oldalon.

Polski

Mercusys deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2011/65/UE i (UE)2015/863.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie <https://www.mercusys.com/en/ce/>.

Română

Mercusys declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2011/65/UE și (UE)2015/863.

Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa <https://www.mercusys.com/en/ce/>.

Slovenčina

Mercusys týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ, 2011/65/EÚ a (EÚ)2015/863.

Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <https://www.mercusys.com/en/ce/>.

Slovenščina

Podjetje Mercusys izjavlja, da je naprava izdelana v skladu z glavnimi zahtevami in drugimi pomembnimi predpisi direktiv 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU in (EU)2015/863.

Originalno izjavo o skladnosti EU si lahko ogledate na spletnem mestu <https://www.mercusys.com/en/ce/>.

Українська мова

Цим Mercusys заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU та (EU)2015/863.

Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням <https://www.mercusys.com/en/ce/>.

Eesti

Käesolevaga kinnitab Mercusys, et seade vastab direktiivide direktiivide 2014/30/EL, 2014/35/EL, 2011/65/EL ja (EL)2015/863 oluliste nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

EL vastavusdeklaratsiooni originaali leiad aadressilt <https://www.mercusys.com/en/ce/>.



For technical support, the user guide and more information, please visit <https://www.mercusys.com/support/>.

© 2024 MERCUSYS 7107500333 REV1.0.0